



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Integreeritav ahi

HRG675B.1S

[et] Kasutusjuhend ja paigaldusjuhised

Lisateavet leiate digitaalsest kasutusjuhendist.



Sisukord

KASUTUSJUHEND

1	Ohutus	2
2	Varalise kahju vältimine.....	5
3	Keskkonnakaitse ja säästmine.....	6
4	Tutvumine.....	6
5	Töörežiimid.....	8
6	Tarvikud.....	10
7	Enne esimest kasutamist	11
8	Põhimõtteline käsitlemine	12
9	Kiirkuumutus.....	13
10	Ajafunktsioonid	13
11	Aur	14
12	AutoPilot.....	17
13	Lapselukk	18
14	Sabat-seadistus	18
15	Põhiseadistused	18
16	Puhastamine ja hooldamine.....	19
17	Puhastusfunktsioon Pürolüüs	21
18	Puhastusabi.....	22
19	Katlakivi eemaldamine.....	22
20	Kuivatamine.....	23
21	Kanderaamistikud	23
22	Seadme uks.....	24
23	Tõrgete kõrvaldamine.....	26
24	Jäätmekäitlus	29
25	Klienditeenindus	29
26	Õnnestumine on tagatud	29
27	PAIGALDUSJUHEND	36
27.1	Üldised paigaldusjuhised	36

1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sisse ehitamiseks. Järgige spetsiaalset montaažijuhendit.

Ilma pistikuta seadmeid võib ühendada ainult väljaõppinud spetsialist. Seadme garantii ei laiene vales ühendamisest tingitud kahjustustele.

Kasutage seadet ainult:

- toitude ja jookide valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu kasutamine

Asetage lisatarvik ahju alati õigetpidi.

→ "Tarvikud", Lk 10

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Ahju asetatud tuleohtlikud esemed võivad süttida.

- ▶ Ärge kunagi hoidke ahjus tuleohtlikke esemeid.
- ▶ Suitsu eraldumise korral lülitage seade välja või tõmmake pistik pistikupesast välja ja hoidke uks kinni, et summutada võimalikke leeke.

Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad süttida.

- ▶ Enne funktsiooni käivitamist eemaldage ahjust, kütteelementidelt ja lisatarvikutelt lahtine mustus.

Seadme ukse avamisel tekib õhu liikumine.

Küpsetuspaber võib kütteelementidega kokku puutuda ja süttida.

- ▶ Eelkuumutamisel ja küpsetamise ajal ärge kunagi asetage tarviku peale kinnituseta küpsetuspaberit.
- ▶ Lõigake küpsetuspaber õigesse suurusesse ja asetage selle peale nõu või küpsetusvorm.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kasutamise ajal lähevad seade ja selle puutepinnad kuumaks.

- ▶ Olge ettevaatlik, et vältida kütteelementide puudutamist.
- ▶ Alla 8-aastased lapsed peavad jääma seadmest eemale.

Lisatarvik ja nõu lähevad väga kuumaks.

- ▶ Nõude ja tarvikute väljavõtmisel kasutage alati pajakindaid või pajalappe.

Alkoholi aurud võivad ahjus süttida. Seadme uks võib lahti paiskuda. Ahjust võib välja paiskuda kuuma auru ja leeke.

- ▶ Suure alkoholisisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes.
- ▶ Ärge kuumutage alkohoolseid jooke (≥ 15 % vol.) lahjendamata kujul (nt toidu peale valamiseks).
- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipääsetavad osad kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Seadme ust avades võib seadmest välja paiskuda kuuma auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav.

- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma veeauru.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ahju ukse kriimustatud klaas võib lõhkeda.

- ▶ Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivsed puhastusvahendeid või metallist kaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada.

Seade ja selle ligipääsetavad osad võivad olla teravate servadega.

- ▶ Ettevaatust käsitsemisel ja puhastamisel.
- ▶ Võimaluse korral kandke kaitsekindaid.

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Alkoholi aurud võivad kuumas ahjus süttida ning seadme uks võib lahti paiskuda ja olenevalt asjaoludest küljest kukkuda. Ukseklaasid võivad puruneda ja killuneda.

→ "Varalise kahju vältimine", Lk 5

- ▶ Suure alkoholisisaldusega jooke kasutage vaid väikestes kogustes.
- ▶ Ärge kuumutage alkohoolseid jooke (≥ 15 % vol.) lahjendamata kujul (nt toidu peale valamiseks).
- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurupuhasteid või survepesureid.

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge mitte kunagi käituge kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme voolu võrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega.
→ Lk 29

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Juhtpaneeli ja juhtelementidesse on paigaldatud püsिमagnetid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatide kandjad peavad jääma juhtpaneelist vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

1.5 Aur

Auruga funktsiooni kasutamisel järgige alltoodud ohutusnõudeid.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Veepaagis olev vesi võib seadme edasisel töötamisel minna väga kuumaks.

- ▶ Tühjendage veepaak iga kord pärast aururežiimi kasutamist.

Ahjus tekib kuum aur.

- ▶ Kui ahi töötab aururežiimil, siis hoidke oma käed ahjukambri eemal.
- Keedunõu väljavõtmisel võib kuuma vedelikku loksuda üle nõu ääre.
- ▶ Kuuma nõu väljatõstmisel kandke paja-kindaid ja olge ettevaatlik.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Tuleohtlike vedelike aurud võivad ahju kuumadele pindadele sattudes süttida. Seadme uks võib lahti hüpata. Ahjust võib välja paiskuda kuuma auru ja leeke.

- ▶ Ärge valage veepaaki tuleohtlike vedelikke (nt alkoholisaldusega jookke).
- ▶ Veepaaki tohib valada vaid vett ja tootja soovitatud katlakivieemaldit.

1.6 Puhastusfunktsioon

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Lahtised toidujäägid, rasv ja praavedelik võivad puhastusfunktsiooni ajal süttida.

- ▶ Iga kord enne puhastusfunktsiooni käivitamist eemaldage ahjust suurem mustus ja võtke välja tarvikud.

Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge riputage ukse käepideme külge süttivaid esemeid, nt köögirätikuid.
- ▶ Hoidke seadme esikülge vaba.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Kui ukse tihend on kahjustada saanud, läheb ukse piirkond väga kuumaks.

- ▶ Ärge küürige ega eemaldage tihendit!
- ▶ Seadet ei tohi kasutada, kui tihend on kahjustada saanud või puudub.

⚠ HOIATUS – Tõsise tervisekahjustuse oht!

Seade läheb puhastuse ajal väga kuumaks. Plaatide ja vormide külgevõtmatu kate hävineb ja tekivad mürgised gaasid.

- ▶ Ärge kunagi jätke puhastuse ajaks ahju külgevõtmatu kattega plaate ja vorme.
- ▶ Puhastuse ajaks tohib ahju jätta üksnes emailitud tarvikuid.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Ahi kuumeneb väga kõrge temperatuurini, nii et küpsetamisel ja grillimisel tekkivad jäägid põlevad ära. Seejuures eraldub auru, mis võib ärritada limaskesti.

- ▶ Õhutage kööki korralikult, kui puhastusfunktsioon on käigus.
- ▶ Ärge viibige ruumis pikemat aega.
- ▶ Hoidke lapsed ja koduloomad eemal.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Ahi läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge avage ahju ust.
 - ▶ Laske ahjul jahtuda.
 - ▶ Hoidke lapsed eemal.
- ⚠ Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.
- ▶ Ärge puudutage seadme ust.
 - ▶ Laske ahjul jahtuda.
 - ▶ Hoidke lapsed eemal.

2 Varalise kahju vältimine

2.1 Üldine teave

TÄHELEPANU!

Alkoholi aurud võivad kuumas ahjus süttida ja ahju püsivalt kahjustada. Seadme uks võib lahti paiskuda ja olenevalt asjaoludest küljest kukkuda. Ukseklaasid võivad puruneda ja killuneda. Tekkiva alarõhu toimel võib ahi seest tugevasti deformeeruda.

▶ Ärge kuumutage alkohoolseid jooke ($\geq 15\%$ vol.) lahjendamata kujul (nt toidu peale valamiseks). Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

Ahju põhja asetatud esemed tekitavad temperatuuril üle $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ kuumuse kogunemise. Praadimis- ja küpsetusajad ei ole enam õiged ja email saab kahjustada.

- ▶ Ärge asetage ahju põhja tarvikut, küpsetuspaberit ega fooliumi.
- ▶ Nõu asetage ahju põhja ainult siis, kui temperatuur on seatud madalamaks kui $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Kuuma ahjus olev vesi tekitab veeauru. Temperatuuri kõikumine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.
- ▶ Ärge asetage ahju põhja veega nõusid.

Kui ahjus on pikemat aega niiskust, siis tekib rooste.

- ▶ Pärast kasutamist laske ahjul kuivada.
- ▶ Ärge hoidke niiskeid toiduaineid suletud ahjus pikemat aega.
- ▶ Ärge jätke roogi ahju pikemaks ajaks.

Kui uks on jahtumise aja lahti, siis võivad külgnevad mööblipinnad aja jooksul kahjustada saada.

- ▶ Pärast kõrgel temperatuuril küpsetamist laske ahjul jahtuda nii, et uks on suletud.
- ▶ Ärge jätke midagi ahjuukse vahele.
- ▶ Pärast rohkelt niiskust tekitavat režiimi jätke ahju uks kuivamiseks lahti.

Küpsetusplaadilt tilkuv puuviljamahl võib tekitada plekke, mida ei ole võimalik eemaldada.

- ▶ Väga mahlase puuviljakoogi puhul ärge katke kooki väga rikkalikult.
- ▶ Võimaluse korral kasutage sügavamalt universaalpanni.

Kuumas ahju kasutatav ahjupuhastusvahend kahjustab emaili.

- ▶ Ärge kunagi kasutage kuumas ahju ahjupuhastusvahendit.
- ▶ Enne uut kuumutamist eemaldage ahjukambrist ja ahju ukse küljest kõik jäägid.

Kui tihend on väga määrdunud, ei sulgu ahjuukse ahju kasutamisel enam korralikult. Külgnev köögimööbel võib kahjustada saada.

- ▶ Hoidke tihend alati puhas.
- ▶ Seadet ei tohi kasutada, kui tihend on kahjustada saanud või puudub.

Ärge kasutage ahjuust istumiseks ja ärge asetage selle peale esemeid, vastasel korral võib uks kahjustada saada.

- ▶ Ärge asetage midagi ahjuukse peale, ärge astuge ahjuukse peale ja ärge toetuge sellele.
- ▶ Ärge asetage ahjuuksele esemeid ega lisatarvikuid. Olenevalt mudelist võib lisatarvik ukse sulgemisel kriimustada ukseklaasi.
- ▶ Lükake lisatarvik ahjukambrisse alati lõpuni sisse.

2.2 Aur

Auruga funktsiooni kasutamisel järgige alltoodud juhi-seid.

TÄHELEPANU!

Silikoonist küpsetusvormid ei sobi kasutamiseks õhuringluse ja auru kombineeritud režiimil.

- ▶ Nõu peab olema kuumus- ja aurukindel. Roosteplekkidega küpsetusnõu võib tekitada ahjus korrosiooni. Korrosiooni võivad tekitada ka väikseimad plekid.

▶ Ärge kasutage roosteplekkidega nõusid. Kuum vesi veepaagis võib aurustusüsteemi kahjustada.

- ▶ Valage veepaaki üksnes külma vett.

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle $120\text{ }^{\circ}\text{C}$, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks. Juhtpaneelile ja teistele tundlikele pindadele sattuv katlakivieemaldi kahjustab pindu.

- ▶ Eemaldage katlakivieemaldi kohe veega.

Veepaagi pesemine nõudepesumasinas tekitab kahjustusi.

- ▶ Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.
- ▶ Puhastage veepaaki pehme lapi ja tavalise nõudepesuvahendiga.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu. Laske seadmel eelkuumeneda ainult siis, kui seda näeb ette retsept või Soovituslikud seadistused.

- Kui te ei lase ahjul eelkuumeneda, säästate kuni 20% energiat.

Kasutage tumedaid, mustaks värvitud või emailitud küpsetusvorme.

- Need küpsetusvormid võtavad kuumust eriti hästi vastu.

Ahju ust avage küpsetusprotsessi ajal võimalikult harva.

- Ahju temperatuur jääb ühtlaseks ja järelkuumenemine ei ole vajalik.

Mitut rooga küpsetage vahetult üksteise järel või paralleelselt.

- Ahi on pärast esimest küpsetamist kuum. Tänu sellele lüheneb järgmise koogi küpsetusaeg.

Pikema küpsetusaja korral võite ahju 10 minutit enne küpsetusaja lõppu välja lülitada.

- Roa valmisküpsetamiseks piisab jääkuumusest.

Lisatarvikud, mida te ei kasuta, võtke ahjust välja.

- Üleliigsetel tarvikutel ei ole vaja kuumeneda lasta.

Sügavkülmutatud road sulatage enne valmistamist.

- Säästate roogade sulatamiseks kuluva energia.

Märkus:

Seade tarbib:

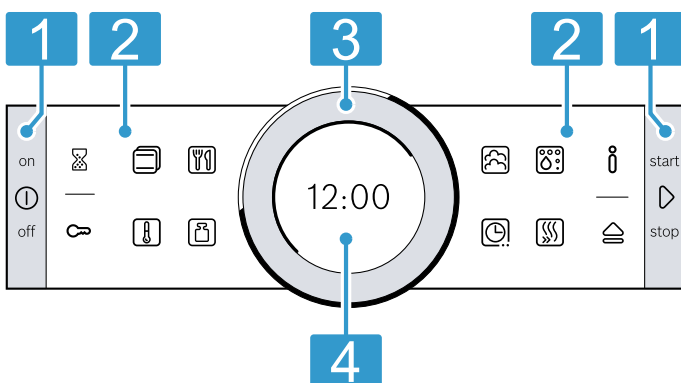
- sisselülitatud ekraaniga režiimil max 1 W
- väljalülitatud ekraaniga režiimil max 0,5 W

4 Tutvumine

4.1 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

Märkus: Olenevalt seadme tüübist võivad üksikasjad pildil erineda, nt värvi ja kuju poolest.



1 Nupud

Juhtpaneelil vasakul ja paremal olevatel nuppudel on survepunkt. Nupu käsitlemiseks vajutage nupule. Ilma roostevabast terasest esipaneelita seadmetel on nupud samuti puuetundlikud.

2 Puuteväljad

Puuteväljad on puuetundlikud pinnad. Funktsiooni valimiseks vajutage kergelt asjaomasele puuteväljale.

3 Juhtrõngas

Juhrõngast saate piiramatult vasakule või paremale keerata. Vajutage kergelt juhtrõngale ja keerake seda soovitud suunas.

4 Näidik

Ekraanil näete väljareguleeritud väärtusi, valikuvõimalusi või juhiseid.

4.2 Nupud





Juhtpaneelil vasakul ja paremal olevate nuppudega lülitate ahju või selle funktsioonid sisse ja välja.









Nupp	Funktsioon	Kasutamine
⓪	on/off	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine.
▶	start/stop	Lühike vajutus: programmi käivitamine või katkestamine. Vajutamine ca 3 sekundi vältel: programmi peatamine.

4.3 Puuteväljad

Puuteväljadega valite välja erinevad funktsioonid. Juhtpaneeli välimised puutetundlikud väljad on ette nähtud üldiste funktsioonide valikuks, juhtpaneeli sise- mised puutetundlikud väljad on ette nähtud küpsetus- režiimide valikuks.

Äsja valitud funktsiooni puuteväli põleb punase tulega.

Välimine puuteväli	Funktsioon	Kasutamine
	Signaalkell	Signaalkella valik.
	Lapselukk	Vajutamine ca 4 sekundi vältel: lapseluku aktiveerimine või inaktiveerimine.
	Info	Lisateabe kuvamine funktsiooni või seadistuse kohta. Põhiseadistuste avamiseks hoidke väljalülitatud seadmel ca 3 sekundit all.
	Juhtpaneeli avamine	Avage juhtpaneel, et eemaldada veepaak.

Sisemine puuteväli	Funktsioon	Kasutamine
	Kuumutusviisid	Kuumutusviiside režiimi valik.
	Temperatuur	Ahju temperatuuri valik.
	AutoPilot	Küpsetusprogrammidega AutoPilot režiimi valik.
	Kaal	Kaalu valik AutoPilot režiimi puhul.
	Aur	Aurutoega aururežiimi valik.
	Puhastamine	Puhastusfunktsiooni valik.
	Ajafunktsioonid	Ajafunktsioonide valik.
	Kiirkuumutus	Ahju kiirkuumutuse käivitamine või katkestamine.

4.4 Juhtnupp

Juhtnupust muudate ekraanile ilmuvaid väärtusi. Kui olete seadistatavate väärtuste, nt temperatuuri puhul reguleerinud välja minimaalse või maksimaalse väärtuse, jääb see väärtus ekraanile. Vajaduse korral keerake väärtust juhtnupust uuesti väiksemaks või suuremaks.

Loendite, nt kuumutusviiside loendite puhul algab pärast viimast väärtust jälle esimene.

4.5 Ekraan

Ekraan näitab seatud väärtusi erinevatel tasanditel.

Esiplaanil olev väärtus	Esiplaanil olev väärtus on valgena esile tõstetud. Väärtust saate vahetult juhtnupust muuta. Pärast funktsiooni käivitamist on esiplaanil temperatuur või võimsusaste.
Taustal olev väärtus	Taustal olev väärtus on hall. Selleks et väärtust juhtnupust muuta, valige esmalt soovitud funktsioon.
Suuren- damine	Seni kuni muudate väärtust juhtrõngast, kuvatakse suurendatult vaid seda väärtust.

Ringjoon

Ekraanist väljapool on ringjoon.

- Asendi näit
Väärtuse muutmisel näitab ringjoon, kus täpselt valikuloendis paiknete. Olenevalt reguleerimisalast ja loendi pikkusest on ringjoon jaotatud terves ulatuses segmentideks.

- Edenemise näit
Töötamise ajal näitab ringjoon edenemist ja värvub sekundhaaval punaseks. Kulgeva kestuse puhul kustub igas sekundis üks ringjoone segment.

Temperatuurinäit

Kuunenemisjoon ja jääkkuumuse näit näitavad ahju temperatuuri.

Termilise inertsitõttu võib kuvatud temperatuur ahju tegelikust temperatuurist mõnevõrra erineda.

- Kuunenemisjoon
Pärast ahju käivitamist värvub temperatuuri all olev valge joon punaseks vastavalt ahju kuunenemise astmele. Ahju eelkuumutamise korral on õige hetke asetada roog ahju, kui joon on täies ulatuses punaseks värvunud. Astmeliselt väljareguleeritavate režiimide, nt grillimisrežiimi puhul on kuunenemisjoon kohe punane.
- Jääkkuumuse näit
Kui seade on välja lülitatud, näitab ringjoon ahju jääkkuumust. Mida väiksem on jääkkuumus, seda tumedamaks muutub ringjoon ja lõpuks kustub see täielikult.

4.6 Ahjukamber

Ahju funktsioonid kergendavad seadme käsitsemist.

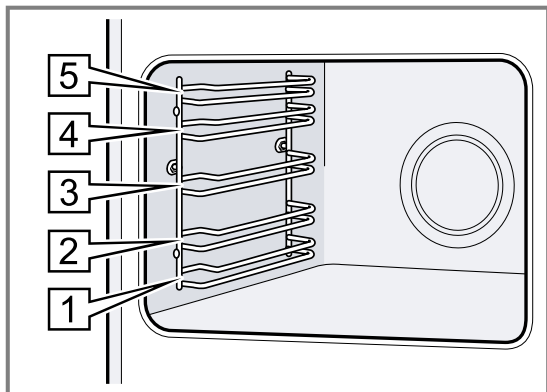
Kanderaamistikud

Ahju kanderaamistikule saate tarvikuid asetada eri tasanditel.

→ "Tarvikud", Lk 10

Ahjus on 5 tasandit. Tasandeid loendatakse alt üles.

Puhastamiseks võite kanderaamistiku välja võtta.
→ "Kanderaamistikud", Lk 23



Valgustus

Ahju valgustavad üks või mitu ahjulampi. Ahju valgustus lülitub ahju ukse avamisel automaatselt sisse. Kui uks jääb lahti kauemaks kui ca 15 minutiks, lülitub valgustus uuesti välja. Enamiku funktsioonide puhul lülitub ahjuvalgustus sisse kohe, kui funktsioon käivitub. Kui töö on lõppenud, lülitub ahjuvalgustus välja.

Jahutusventilaator

Jahutusventilaator lülitub sisse ja välja olenevalt seadme temperatuurist. Kuum õhk väljub ukse kaudu.

TÄHELEPANU!

Ärge katke kinni ukse kohal olevaid ventilatsioonivõreid. Seade kuumeneb üle.

- ▶ Hoidke ventilatsioonivõred vabad.

Et ahi pärast kasutamist kiiremini jahtuks, jätkab ventilaator teatud aja jooksul pärast ahju väljalülitamist tööd.

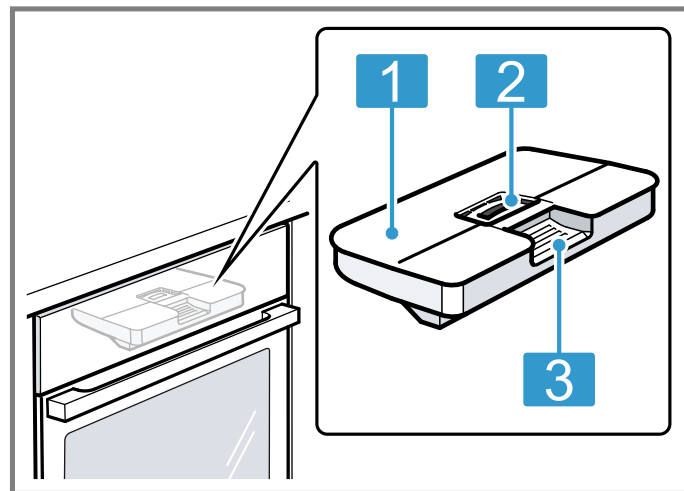
Seadme uks

Kui avate töötaval ahjul ukse, siis ahju töö seiskub. Ukse sulgemise korral jätkab ahi automaatselt töötamist.

Veepaak

Veepaaki on tarvis auruga kuumutusviiside puhul. Veepaak asub juhtpaneeli taga.

→ "Veepaagi täitmine", Lk 14



- 1 Paagi kaas
- 2 Ava täitmiseks ja tühjendamiseks
- 3 Käepide väljavõtmiseks ja sissepanekuks

5 Töörežiimid

Siin saate ülevaate ahju režiimidest ja põhifunktsioonidest.

Režiim	Kasutamine
Kuumutusviisid	Peenhäälestatud kuumutusviisid roa parimaks valmistamiseks. → "Kuumutusviisid", Lk 8
AutoPilot	Soovituslike programmeeritud seadistuste kasutamine eri roogade jaoks. → "AutoPilot", Lk 17

















5.1 Kuumutusviisid

Et leiaksite alati oma roa jaoks õige kuumutusviisi, selgitame nende erinevusi ja kasutusalasid. Kuumutusviiside sümbolid aitavad kuumutusviise paremini meelde jätta.

Kui valite kuumutusviisi, soovib seade sobivat temperatuuri või vahemikku. Võite väärtused üle võtta või neid näidatud vahemikus muuta.

Režiim	Kasutamine
Aur	Roogade tervislik valmistamine auruga kuumutusviisidel. → "Aur", Lk 14
Puhastamine	Puhastusfunktsiooni valimine ahju jaoks. → "Puhastusfunktsioon 'Pürolüüs'", Lk 21 → "Puhastusabi", Lk 22 → "Katlakivi eemaldamine", Lk 22

Kui temperatuuriseadistus on kõrgem kui 275 °C ja grillimisrežiim on seatud 3 peale, alandab seade umbes 40 minuti pärast temperatuuri tasemele 275 °C ja lülitab sisse grillimisrežiimi 1.

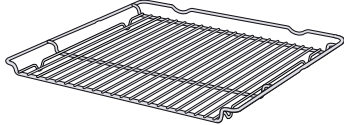
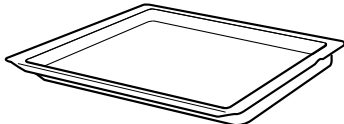
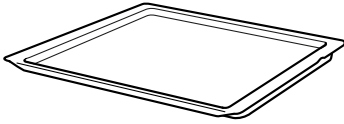
Sümbol	Kuumutusviis	Temperatuurivahemik	Kasutamine ja toimeviis Võimalikud lisafunktsioonid
	4D kuum õhk	30 - 275 °C	Küpsetamiseks ja praadimiseks ühel või mitmel tasandil. Ventilator jaotab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt ära.
	Ülalt-/altkuumutus	30 - 300 °C	Traditsiooniliseks küpsetamiseks ja praadimiseks ühel tasandil. Kuumutusviis on eriti sobiv mahlase kattega kookide küpsetamiseks. Kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.
	Kuum õhk Eco	30 - 275 °C	Valitud roogade küpsetamine ühel tasandil ilma eelkuumutusega. Ventilator jaotab ahju tagaseinas oleva ringja küttekeha kuumuse ahjus ühtlaselt ära. Roog valmib etapiviisiliselt jääkkuumuse abil. Kõige tõhusam on kuumutusviis vahemikus 125 - 275 °C. Küpsetamise ajal hoidke ahju uks suletuna. Seda kuumutusviisi kasutatakse energiakulu kindlakstegemiseks õhuringlusrežiimil ja energiatõhususklassi määramiseks.
	Ülalt-/altkuumutus Eco	30 - 300 °C	Valitud roogade säästlik küpsetamine. Kuumus tuleb ülalt ja alt. Kõige tõhusam on kuumutusviis vahemikus 150 - 250 °C. Seda kuumutusviisi kasutatakse energiakulu kindlakstegemiseks tavarežiimil.
	Ringleva õhuga grill	30 - 300 °C	Linnuliha, terve kala või suuremate lihatükkide küpsetamiseks. Grillküttekeha ja ventilator lülituvad kordamööda sisse ja välja. Ventilator paneb kuuma õhu roa ümber ringlema.
	Grill, laiapinnaline	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmine 3 = tugev	Õhemate lihalõikude, vorstikeste või röstsaija grillimiseks. Roogade gratineerimiseks. Grillküttekeha all olev pind kuumeneb tervikuna.
	Kitsapinnaline grill	Grillimisrežiimid: 1 = nõrk 2 = keskmine 3 = tugev	Väikeste koguste, näiteks lihalõikude, vorstikeste või röstsaija grillimiseks. Väikeste koguste gratineerimiseks. Kuumeneb grillküttekeha all olev pinna keskosa.
	Pitsarežiim	30 - 275 °C	Pitsa ja rohkelt alt tulevat kuumust vajavate roogade valmistamiseks. Kuumenevad alumine küttekeha ja tagaseinas olev ringjas küttekeha.
	Õrn küpsetus	70 - 120 °C	Pruunistatud õrnade lihatükkide säästlik aeglane hautamine kaaneta nõus. Madalatemperatuuriline kuumus tuleb ühtlaselt ülalt ja alt.
	Altkuumutus	30 - 250 °C	Roogade järelküpsetamine või veevannis hautamine. Kuumus tuleb alt.
	Ülessulatamine	30 - 60 °C	Külmutatud roogade säästlik sulatamine.
	Soojana hoidmine	60 - 100 °C	Keedetud roogade soojana hoidmine.
	Nõu eelsoojendamine	30 - 70 °C	Nõu eelsoojendamine.
	Regenereerimine	80 - 180 °C	Portsjonroogade ja pagaritoodete säästlik soojendamine. Aur ei lase roogadel kuivaks minna.
	Kääritamisrežiim	30 - 50 °C	Taina kergitamine või jogurti valmistamine. Tainas kerkib tunduvalt kiiremini kui toatemperatuuril. Taina pind ei lähe kuivaks.
	Kuivatamine	150 °C	Pärast auruga küpsetusrežiimi kasutamist kuivatage ahi, et ahju ei jääks niiskust.

6 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Märkus: Kui tarvik läheb kuumaks, võib see deformeeruda. Deformeerumine ei mõjuta talitlust. Pärast tarviku jahtumist deformatsioon kaob.

Olenevalt seadme mudelist võivad tarnekomplekti kuuluvad lisatarvikud olla erinevad.

Lisatarvikud		Kasutamine
Rest		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Koogivormid ▪ Vormiroogade vormid ▪ Nõu ▪ Liha, nt praad või grillitav toiduaine ▪ Sügavkülmutatud road
universaalpann		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Mahlased koogid ▪ Küpsetised ▪ Leib ▪ Suured praed ▪ Sügavkülmutatud road ▪ Eralduva vedeliku, nt restil grillimisel eralduva rasva kinnipüüdmine.
Küpsetusplaat		<ul style="list-style-type: none"> ▪ Plaadikoogid ▪ Väikesed küpsetised

6.1 Fikseerumisfunktsioon

Fikseerumisfunktsioon hoiab lisatarviku väljavõtmisel ära selle kalduvajumise. Võite lisatarviku poolenisti välja tõmmata ja see fikseerub asendisse. Kalduvajumiskaitse toimib vaid siis, kui asetate lisatarviku ahju õigesti.

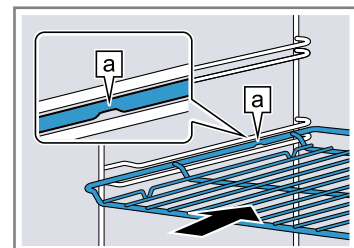
6.2 Tarviku asetamine ahju

Asetage tarvik ahju alati õigetpidi. Ainult nii saab tarvikut poolenisti välja tõmmata, ilma et see kaldu vajuks.

1. Keerake tarvik nii, et sälk [a] on taga ja on suunatud alla.
2. Asetage tarvik alati tasandi mõlema juhtvarda vahele.

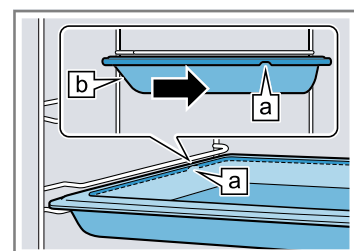
rest

Asetage rest ahju nii, et avatud külg jääb ahju ukse poole ja kumerus ~ on suunatud alla.



plaat
nt uni-
versaal-
pann või
küpsetus-
plaat

Plaat lükake ahju nii, et kaldega külg [b] jääb ahju ukse poole.



3. Lükake tarvik täielikult sisse, nii et see ei puuduta ahju ust.

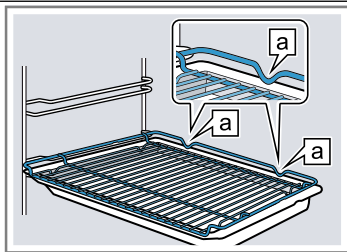
Märkus: Tarvikud, mida ei lähe vaja, võtke ahjust välja.

Lisatarvikute kombineerimine

Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks võite kombineerida resti universaalpanniga.

1. Asetage rest universaalpannile nii, et mõlemad distantspirikud [a] jäävad universaalpanni tagumise serva peale.
2. Asetage universaalpann tasandi mõlema juhtvarda vahele. Rest on seejuures ülemise juhtvarda kohal.

Rest uni-versaal-panni peal



6.3 Lisatarvikud

Lisatarvikuid saate osta müügiesindusest, kodumasinat kauplustest või e-poest. Laia valiku seadmega sobivaid lisatarvikuid leiate meie kataloogidest või Internetist.

www.bosch-home.com

Lisatarvikud on seadmepõhised. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr).

Seda, millised lisatarvikud teie seadme jaoks sobivad, saate teada veebipoest või müügiesindusest.

7 Enne esimest kasutamist

Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused. Puhastage seade ja tarvikud.

7.1 Enne esmakordset kasutuselevõttu

Enne esmakordset kasutuselevõttu hankige veevarustuseetevõtjalt teavet oma kraanivee kareduse kohta. Selleks et seade annaks õigel ajal märku katlakivi eemaldamise vajadusest, peab vee kareduse vahemik olema õigesti välja reguleeritud.

TÄHELEPANU!

Kui välja on reguleeritud vee vale karedus, siis ei saa seade teile õigeaegselt meelde tuletada, et vajalik on katlakivi eemaldus.

- ▶ Reguleerige vee karedus välja õigesti. Ebsobivad vedelikud kahjustavad seadet.
- ▶ Ärge kasutage destilleeritud vett, suure kloorisisaldusega kraanivett (> 40 mg/l) ega teisi vedelikke.
- ▶ Kasutage üksnes värsket kraanivett, pehmendatud vett või karboniseerimata mineraalvett.

Kasutades filtreeritud vett või vett, kust on mineraalid eemaldatud, võib tekkida häireid seadme töös. Kuigi veepaak on täidetud, ilmub käsk lisada vett või auruga režiim katkeb umbes 2 minuti pärast.

- ▶ Vajaduse korral segage kokku filtreeritud vesi või vesi, millest on mineraalid eemaldatud, ilma süsihappegaasita mineraalveega vahekorras 1:1.

Nõuanne: Kui kasutate mineraalvett, valige vee kareduseks "väga kare". Kui kasutate mineraalvett, siis peab see olema karboniseerimata.

Nõuanne: Kui vesi on väga lubjarikas, soovitame kasutada pehmendatud vett. Kui kasutate üksnes pehmendatud vett, määrake vee kareduseks "pehmendatud".

Seadistamine	Vee karedus mmol/l	Saksa karedus °dH	Prantsuse karedus °fH
00 (pehmendatud) ¹	-	-	-
01 (pehme)	kuni 1,5	kuni 8,4	kuni 15
02 (keskmine)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
03 (kare)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
04 (väga kare) ²	üle 3,8	üle 21,3	üle 38

¹ Seadistage ainult siis, kui kasutatakse ainult pehmendatud vett.

² Seadistage ka mineraalvee jaoks. Kasutage eranditult ainult gaseerimata mineraalvett.

7.2 Esmakordne kasutuselevõtt

Pärast seadme ühendamist vooluvõrguga või pärast pikemat voolukatkestust peate tegema seadistused seadme esmaseks kasutuselevõtuks. Seadistused võivad ekraanile ilmuda alles mõne sekundi pärast.


1. Vajaduse korral muutke seadistust juhtrõngast. Võimalikud seadistused:
 - Keel
 - Kellaeg
 - Vee karedus
2. Kinnitage .
- ✓ Kuvatakse järgmist seadistust.
3. Läbige kõik seadistused ja muutke neid vajaduse korral.
 - ✓ Pärast viimast seadistamist ilmub ekraanile märkus, et esmakordne kasutuselevõtt on lõpule viidud.
 - ✓ Ekraanile ilmub seatud kellaeg.

4. Selleks et seade enast esimest kuumenemist testi, avage ja sulgege seadme uks.


7.3 Seadme puhastamine enne esmakordset kasutamist


Enne seadme esmakordset kasutamist toidu valmistamiseks puhastage ahjukamber ja lisatarvikud.

1. Võtke kõik materjalid ja tarvikud ahjust välja. Veenduge, et ahjus ei ole pakendijääke, näiteks stürooporitükke, ja eemaldage seadme sees või peal olev teip.
2. Ahjukambri siledad pinnad pühkige pehme niiske lapiga puhtaks.
3. Lülitage seade abil sisse.
4. Täitke veepaak.
→ "Veepaagi täitmine", Lk 14
5. Tehke järgmised seadistused:

Kuumutusviis	4D kuum õhk 
Temperatuur	maksimaalne
Auru lisamine	03
Kestus	1 tund


→ "Põhimõtteline käsitsemine", Lk 12

6. Käivitage režiim  abil.

- Ajal, mil ahi kuumeneb, õhutage kööki.
- ✓ Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaal ja ekraanil on kestus nulli peal.
- 7. Lülitage seade  abil välja.
- 8. Kui seade on jahtunud, puhastage siledad pinnad nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.
- 9. Puhastage lisatarvikuid hoolikalt nõudepesuvahendilahuse ja lapi või pehme harjaga.
- 10. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber.
→ "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 16


8 Põhimõtteline käsitsemine

8.1 Seadme sisselülitamine

- ▶ Lülitage seade  abil sisse.
- ✓ Ekraanile ilmub Boschi logo. Seejärel ilmuvad ekraanile kuumutusviisid.

8.2 Seadme väljalülitamine

Kui te seadet ei kasuta, lülitage see välja. Kui te ei kasuta seadet pikemat aega, lülitub see automaatselt välja.


- ▶ Lülitage seade  abil välja.
- ✓ Seade lülitub välja. Käigusolevad funktsioonid katkevad.
- ✓ Ekraanile ilmub kellaeg või jääkkuumuse näit.

8.3 Funktsiooni käivitamine

Ahju iga režiim tuleb käivitada.




TÄHELEPANU!

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle 120 °C, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailkahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.
- ▶ Käivitage režiim  abil.
- ✓ Ekraanile ilmuvad seadistused, kestus, ringjoon ja kuumenemisjoon.

8.4 Töö katkestamine või lõpetamine


Ahju tööd saate korraks peatada ja jätkata. Kui lõpetate töö täielikult, siis seadistused lähtestatakse.

1. Programmi lühiajaliseks katkestamiseks:
 - vajutage korraks .
 - Töö jätkamiseks vajutage .
 2. Töö lõpetamiseks hoidke  ca 3 sekundi vältel alavajutatult.
- ✓ Töö katkestatakse ja kõik seadistused lähtestatakse.

8.5 Režiimi seadistamine




Pärast seda, kui olete seadme sisse lülitanud, pakub seade välja režiimi, nt kuumutusviisid.

1. Kui soovite valida mõnda muud režiimi, vajutage asjaomasele puuteväljale.
- ✓ Puuteväli süttib punase tulega.
→ "Töörežiimid", Lk 8

2. Teiste seadistuste valimiseks vajutage asjaomastele puuteväljadele.
3. Väärtusi muutke juhtrõngast.
4. Käivitage režiim  abil.

8.6 Kuumutusviisi ja temperatuuri seadmine

Nõue: Valitud on režiim "Kuumutusviisid" .

1. Juhtrõngast reguleerige välja soovitud kuumutusviis.
2. Vajutage .
- ✓ Temperatuur on valgena esile tõstetud.
3. Reguleerige temperatuur juhtrõngast välja.
4. Käivitage režiim  abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema.
- ✓ Ekraanil on aeg, mis näitab, kui kaua on režiim juba töös olnud, ja sihttemperatuur.
5. Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.

Nõuanne: Sobivaima kuumutusviisi oma roa jaoks leiata kuumutusviiside ülevaatest.



→ "Kuumutusviisid", Lk 8

Märkus: Võite seadmel välja reguleerida ka kestuse ja lõpetusaja.

→ "Ajafunktsioonid", Lk 13

Kuumutusviisi muutmine

Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Katkestage töö  abil.
2. Vajutage .
- ✓ Ekraanil kuvatakse esimest kuumutusviisi koos selle juurde kuuluva soovitusliku temperatuuriga.
3. Muutke kuumutusviisi juhtrõngast.


Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitamist saate temperatuuri vahetult muuta.

- ▶ Muutke temperatuuri juhtrõngast.
- ✓ Temperatuur võetakse vahetult üle.

8.7 Teabe kuvamine



Enamikul juhtudel saate kuvada teavet parasjagu käigusoleva funktsiooni kohta. Mõned juhised ilmuvad automaatselt, nt kinnitamiseks või käsu või hoiatusena.

1. Vajutage .
- ✓ Olemasolevat teavet kuvatakse mõne sekundi vältel.
2. Pikemate tekstide korral lehitsege juhtrõnga abil.

9 Kiirkuumutus

Aja säästmiseks saate kiirkuumutusega juhul, kui temperatuur on seatud kõrgemaks kui 100 °C, lühendada kuumenemise kestust.



Kiirkuumutust saate kasutada järgmiste kuumutusviiside puhul:

- 4D kuum õhk 
- Ülalt-/altkuumutus 


9.1 Kiirkuumutuse seadistamine

Ühtlase küpsetustulemuse saavutamiseks pange toiduained ahju alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

Märkus: Seadistage kestus alles siis, kui kiirkuumutus on lõppenud.

1. Reguleerige välja sobiv kuumutusviis ja temperatuur alates 100 °C.
2. Vajutage .
 - ✓ Sümbol süttib punase tulega.
3. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Kiirkuumutus käivitub.
 - ✓ Kui kiirkuumutus on lõppenud, kõlab helisignaali. Punane sümbol kustub.
4. Asetage toit ahju.

Kiirkuumutuse katkestamine




- ▶ Vajutage .
- ✓ Punane sümbol kustub.

10 Ajafunktsioonid

Seadmel on erinevad ajafunktsioonid, millega saate ahju tööd juhtida.




10.1 Ajafunktsioonide ülevaade


Võite välja reguleerida režiimi kestuse ja lõpetusaja. Signaalkell töötab ahju tööst sõltumatult.

Ajafunktsioon	Kasutamine
Signaalkell 	Signaalkella saate seada ahju tööst olenemata. See ei mõjuta seadme tööd.
Kestus 	Kui reguleerite välja režiimi kestuse, katkeb kuumenemine pärast kestuse lõppemist automaatselt.
Lõpp 	Lisaks kestusele saate välja reguleerida kellaaja, mil režiim lõpeb. Seade käivitub automaatselt ja lõpetab töötamise soovitud kellaajal.

10.2 Signaalkella seadmine



Signaalkell töötab ahju tööst sõltumatult. Signaalkella saate sisselülitatud ja väljalülitatud ahju puhul seada kuni 23 tunniks ja 59 minutiks. Signaalkellal on omaenda signaal, nii et kuulete, kas tegemist on signaalkella signaali või kestuse lõppemise signaaliga.

1. Vajutage .
 - ✓ Sümbol süttib punase tulega.
2. Reguleerige signaalkella aeg välja juhtrõngast.
3. Signaalkell käivitage  abil.
 - ✓ Mõne sekundi pärast käivitub signaalkell ka automaatselt.
 - ✓ Signaalkella aeg hakkab jooksmas.
 - ✓ Signaalkella aeg jääb ekraanil nähtavaks, kui seade on välja lülitatud.
 - ✓ Kui seade on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil kulgeva režiimi seadistusi. Selleks et signaalkella aega mõne sekundi vältel näidata, vajutage .
 - ✓ Kui signaalkella aeg on möödunud, kõlab helisignaali. Punane sümbol kustub.
4. Kui signaalkella aeg on lõppenud:

- Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage mis tahes puuteväljale.
- Selleks et signaalkella aega uuesti välja reguleerida, vajutage  ja reguleerige signaalkella aeg juhtrõngast välja.



Signaalkella aja muutmine

Signaalkella aega saate igal ajal muuta.

1. Vajutage .
2. Muutke signaalkella aega juhtrõngast.
3. Kinnitage .

Signaalkella aja katkestamine


Signaalkella aega saate igal ajal katkestada.

1. Vajutage .
2. Juhtrõngast seadke signaalkella aeg nulli peale.
3. Kinnitage .
- ✓ Punane sümbol kustub.

10.3 Kestuse seadmine


Ahju töö kestuseks saate seada kuni 23 tundi ja 59 minutit.




Nõue: Välja on reguleeritud režiim ja temperatuur või vahemik.

1. Vajutage .
- ✓ Sümbol süttib punase tulega.
2. Reguleerige kestus juhtrõngast välja.

Keeramissuund	Soovituslik väärtus
vasakul	10 minutit
paremal	30 minutit

Kuni ühe tunnini saab kestust reguleerida ühe minuti kaupa, seejärel 5 minuti kaupa. Lõpetusaeg arvutatakse välja automaatselt.

3. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab jooksmas.
 - ✓ Kui kestus on möödunud, kõlab helisignaali. Kestus on ekraanil nulli peal.
4. Kui kestus on lõppenud:
 - Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage mis tahes puuteväljale.

- Selleks et kestust uuesti välja reguleerida, vajutage  ja reguleerige kestus juhtrõngast välja.
- Režiimi jätkamiseks ilma kestuseta vajutage .
- Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.




Kestuse muutmine

Kestust saate igal ajal muuta.

1. Vajutage .
2. Muutke kestust juhtrõngast.
3. Kinnitage .

Kestuse katkestamine

Kestust saate igal ajal lõpetada.

1. Vajutage .
2. Juhtrõngast seadke kestus nulli peale.
3. Kinnitage .
 - Režiimi jätkamiseks ilma kestuseta vajutage .

10.4 Lõpetusaja seadmine






Kellaaega, mil kestus lõpeb, võite seada hilisemaks kuni 23 tunni ja 59 minuti võrra.

Märkused

- Hea küpsetustulemuse saavutamiseks ärge seadke lõpetusaega hilisemaks, kui ahi on tööd juba alustanud.
- Riknemise ärahoidmiseks jälgige, et toiduained ei jää ahju liiga kauaks.




Nõuded

- Välja on reguleeritud režiim ja temperatuur või vahemik.
- Seatud on kestus.

1. Vajutage uuesti .
2. Juhtrõngast seadke lõpetusaeg hilisemaks.
3. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Ekraanile ilmub käivitusaeg. Ahi on ooterežiimil.
 - ✓ Kui käivitumisaeg on käes, hakkab seade kuumenema ja kestus kulgema.
 - ✓ Kui kestus on möödunud, kõlab helisignaal. Kestus on ekraanil nulli peal.
4. Kui kestus on lõppenud:
 - Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage mis tahes puuteväljale.
 - Selleks et kestust uuesti välja reguleerida, vajutage  ja reguleerige kestus juhtrõngast välja.
 - Režiimi jätkamiseks ilma kestuseta vajutage .
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.




Lõpetusaja muutmine

Hea küpsetustulemuse saavutamiseks võite seatud lõpetusaega muuta ainult seni, kuni ahi käivitub ja kestus kulgema hakkab.

1. Katkestage töö .
2. Vajutage kaks korda .
3. Muutke lõpetusaega juhtrõngast.
4. Jätkake tööd .

Lõpetusaja kustutamine

Seatud lõpetusaega saate igal ajal kustutada.

1. Katkestage töö .
 2. Vajutage kaks korda .
 3. Juhtrõngast seadke lõpetusaeg nulli peale.
 4. Jätkake tööd .
- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab jooksuma.

11 Aur

Auru abil saate toitu valmistada iseäranis tervislikult. Võite kasutada auruga kuumutusviise või lülitada mõne kuumutusviisi puhul lisaks sisse aurutoe.

HOIATUS – Põletuste oht!

Seadme ust avades võib seadmest välja paiskuda kuumat auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mitterahtav.

- ▶ Avage seadme ust ettevaatlikult.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

11.1 Veepaagi täitmine

HOIATUS – Tuleoht!

Tuleohtlike vedelike aurud võivad ahju kuumadele pindadele sattudes süttida. Seadme uks võib lahti hüpata. Ahjust võib välja paiskuda kuumat auru ja leeki.

- ▶ Ärge valage veepaaki tuleohtlike vedelikke (nt alkoholisisaldusega jooke).
- ▶ Veepaaki tohib valada vaid vett ja tootja soovitatud katlakivieemaldit.




HOIATUS – Põletusoht!

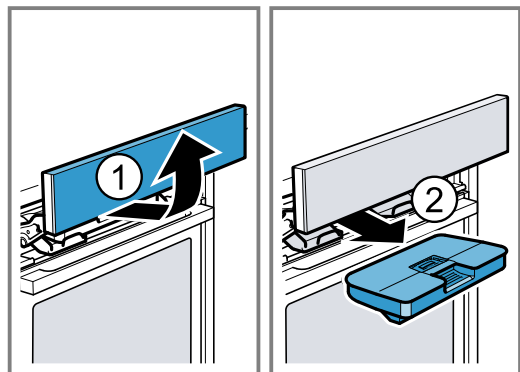
Kui seade töötab, võib veepaak minna kuumaks.

- ▶ Kui seade on eelnevalt töös olnud, siis oodake, kuni veepaak on jahtunud.
- ▶ Võtke veepaak paagipesast välja.


Nõue: Veenduge, et vee karedus on õigesti välja reguleeritud.

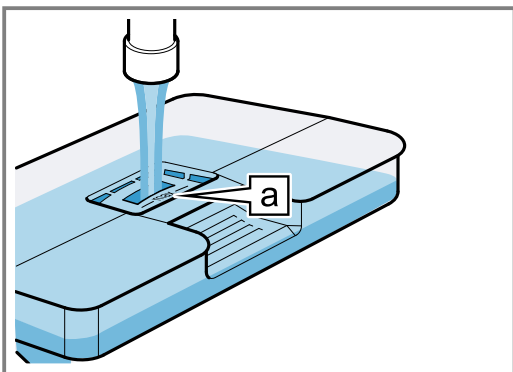
→ "Enne esmakordset kasutuselevõttu", Lk 11

1. Vajutage .
- ✓ Juhtpaneel lükkatakse automaatselt ette.
2. Tõmmake juhtpaneel kahe käega ette ja seejärel lükake üles, kuni see fikseerub kohale .
3. Kergitage veepaaki ja võtke see paagipesast välja .

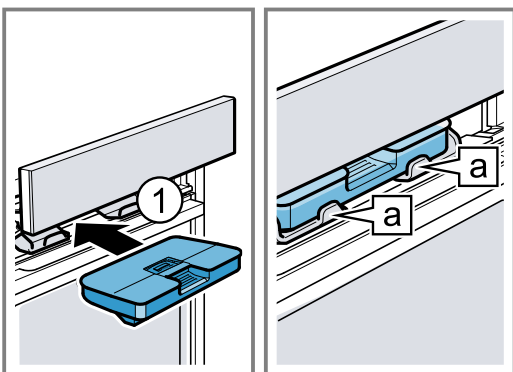


4. Suruge veepaaki kaas piki tihendit tugevasti peale, et vett ei saaks veepaagist välja voolata.

5. Täitke veepaak veega kuni märgistuseni "max" .



6. Asetage täidetud veepaak kohale . Veenduge, et veepaak fikseerub kinnituste  külge.



7. Lükake juhtpaneel aeglaselt alla, seejärel taha, kuni see on täielikult suletud.

11.2 Auruga kuumutusviisid

Saate kasutada erinevaid auruga kuumutusviise, mille puhul valmivad tervislikud toidud auru abil.

Regeneereerimine

Kuumutusviisiga Regeneereerimine saate valmisroogi tervislikult üles soojendada ja värskendada tahkunud küpsetisi.

Kääritamisrežiim

Kääritamisrežiimil kerkib pärmitainas tunduvalt kiiremini kui toatemperatuuril ega kuiva ära.

Auruga kuumutusviisi seadistamine





Märkus:

Järgige auruga kuumutusviiside kohta esitatud teavet:

- → "Auruga kuumutusviisid", Lk 15
- Auruga kuumutusviiside puhul on alati vajalik kestus.



Nõue: Veepaak on täidetud.

→ "Veepaagi täitmine", Lk 14

1. Vajutage .
2. Juhtnupust reguleerige välja soovitud auruga kuumutusviis.
3. Vajutage .
- ✓ Temperatuur on valgena esile tõstetud.
4. Reguleerige temperatuur juhtnupust välja.
5. Vajutage .
6. Reguleerige kestus juhtnupust välja.
7. Käivitage režiim .



Märkus: Kui veepaak saab töötamise ajal tühjaks, ilmub ekraanile teade. Režiim katkeb.

→ "Veepaagi täitmine", Lk 14

- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge-ma.
 - ✓ Kui kestus on möödunud, kõlab helisignaali. Kestus on ekraanil nulli peal.
8. Kui kestus on lõppenud:
 - Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage mis tahes puuteväljale.
 - Selleks et kestust uuesti välja reguleerida, vajutage  ja reguleerige kestus juhtnupust välja.
 - Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.
 9. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber.
 - "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 16

Kuumutusviisi muutmine

Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Katkestage töö  abil.
2. Vajutage .
- ✓ Ekraanil kuvatakse esimest kuumutusviisi koos selle juurde kuuluva soovitusliku temperatuuriga.
3. Muutke kuumutusviisi juhtrõngast.



Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitamist saate temperatuuri vahetult muuta.

- ▶ Muutke temperatuuri juhtrõngast.
- ✓ Temperatuur võetakse vahetult üle.

Kestuse muutmine

Kestust saate igal ajal muuta.

1. Vajutage .
2. Muutke kestust juhtrõngast.
3. Kinnitage .





11.3 Aurutugi

Aurutoeaga küpsetamisel suunab seade erinevate ajavahemike tagant ahjukambrisse auru. Seeläbi omandab toit krõbeda kooriku ja läikiva pealispinna. Liha muutub seest mahlaseks, pehmeks ja tõmbub minimaalselt kokku.

Sobivad kuumutusviisid aurutoe jaoks

Ainult teatavad kuumutusviisid sobivad kasutamiseks koos aurutoega.




Nende kuumutusviiside puhul saate lisaks sisse lülitada aurutoe.

- 4D kuum õhk 
- ülalt-/altkuumutus 
- ringleva õhuga grill 
- soojana hoidmine 

Aurutoe seadistamine


Nõue: Veepaak on täidetud.

→ "Veepaagi täitmine", Lk 14

1. Vajutage .
2. Juhtnupust reguleerige välja sobiv kuumutusviis.
3. Vajutage .
- ✓ Temperatuur on valgena esile tõstetud.
4. Reguleerige temperatuur juhtnupust välja.
5. Vajutage .
- ✓ Auru intensiivsuseaste on valgena esile tõstetud.


6. Juhtnupust reguleerige välja auru intensiivsuse.

Auru intensiivsuse aste	Auru lisamine
1	madal
2	keskmine
3	kõrge

7. Käivitage režiim  abil.


Märkus: Kui veepaak saab töötamise ajal tühjaks, ilmub ekraanile teade. Režiim jätkub ilma auru lisandumiseta.

→ "Veepaagi täitmine", Lk 14

- ✓ Seade hakkab kuumenema.
 - ✓ Ekraanil on aeg, mis näitab, kui kaua on ahi juba töös olnud, ja seadistused.
8. Kui roog on valmis, siis lülitage seade  abil välja.
9. Tühjendage veepaak ja kuivatage ahjukamber.
→ "Iga kord pärast aurutoe kasutamist", Lk 16

Auru intensiivsuse astme muutmine

Auru intensiivsuse astet saate igal ajal muuta.

1. Vajutage .
 2. Auru intensiivsuse astet reguleerige välja juhtnupust.
- ✓ Muudatus võetakse automaatselt üle.



Temperatuuri muutmine

Pärast režiimi käivitamist saate temperatuuri vahetult muuta.

- ▶ Muutke temperatuuri juhtrõngast.
- ✓ Temperatuur võetakse vahetult üle.

Kuumutusviisi muutmine


Kui muudate kuumutusviisi, siis lähtestatakse ka teised seadistused.

1. Katkestage töö  abil.
 2. Vajutage .
- ✓ Ekraanil kuvatakse esimest kuumutusviisi koos selle juurde kuuluva soovitusliku temperatuuriga.
3. Muutke kuumutusviisi juhtrõngast.

11.4 Iga kord pärast aurutoe kasutamist

Iga kord pärast aurutoega kuumutusviisi kasutamist pumbatakse järelejäänud vesi tagasi veepaaki. Seejärel tühjendage ja kuivatage veepaak ja ahjukamber.


Veepaagi tühjendamine

 HOIATUS – Põletusoh!

- Kui seade töötab, võib veepaak minna kuumaks.
- ▶ Kui seade on eelnevalt töös olnud, siis oodake, kuni veepaak on jahtunud.
 - ▶ Võtke veepaak paagipesast välja.

TÄHELEPANU!

Veepaagi kuivatamine kuumas ahjus kahjustab veepaaki.

- ▶ Ärge kuivatage veepaaki kuumas ahjus.
- Veepaagi pesemine nõudepesumasinas tekitab kahjustusi.
- ▶ Ärge peske veepaaki nõudepesumasinas.
 - ▶ Puhastage veepaaki pehme lapi ja tavalise nõudepesuvahendiga.
1. Avage juhtpaneel  abil.
 2. Eemaldage veepaak.
 3. Võtke veepaagi kaas ettevaatlikult pealt.
 4. Valage veepaak tühjaks, peske nõudepesuvahendiga ja loputage üle puhta veega.
 5. Kuivatage kõik osad pehme lapiga.
 6. Kaane tihend hõõruge täiesti kuivaks.
 7. Laske veepaagil kuivada nii, et kaas on avatud.
 8. Asetage kaas veepaagi peale ja suruge kinni.
 9. Asetage veepaak kohale ja sulgege juhtpaneel.


Kuivatage tilgarenn.

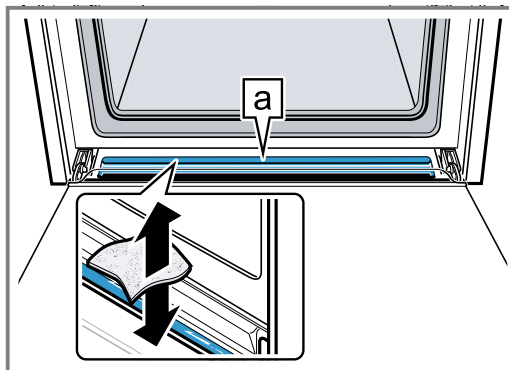
 HOIATUS – Põletusoh!

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

Nõue: Ahi on jahtunud.

1. Avage seadme uks.
2. **Märkus:**
Tilkumisrenn  asub ahjukambri all.



Käsna abil eemaldage tilkumisrenn  vesi ja pühkige renn ettevaatlikult kuivaks.

Ahju kuivatamine

Iga kord pärast auruga režiimi kasutamist kuivatage ahi.

- ▶ Kuivatage ahi käsitsi või kasutage funktsiooni "Kuivatamine".
→ "Kuivatamine", Lk 23

12 AutoPilot

Funktsiooniga "AutoPilot" abistab ahi teid eri roogade valmistamisel, valides automaatselt sobivad seadistused.

12.1 Nõu

Toiduvalmistamise tulemus sõltub keedunõu suurusest ja liigist.

Kasutage kuumuskindlat nõud, mis talub kuni 300 °C temperatuuri. Kõige sobivam on klaas- või klaaskeeramiline nõu. Praad peaks nõu põhja katma ca 2/3 ulatuses.

Ebasobivad on järgmistest materjalidest nõud:

- hele, läikiv alumiinium
- glasuurimata savi
- plast või plastkäepidemed

12.2 Roogade seadistused

Roogade parima valmistamise eesmärgil kasutab ahi erinevaid seadistusi.

Märkus: Küpsetustulemus sõltub toiduainete kvaliteedist ja liigist. Kasutage värskeid, soovitavalt külmkapitemperatuuriga toiduaineid.

Juhised seadistamise kohta

Roa valmistamise alustamisel ilmub ekraanile roa jaoks oluline teave, nt:

- sobiv tasand
 - sobiv tarvik või nõu
 - vedeliku lisamine
 - aeg roa keeramiseks või segamiseks
- Kui see aeg on saanud, kõlab helisignaali.

Programmide

Programmide puhul on eelnevalt seadistatud sobiv kuumutusviis, temperatuur ja kestus.

Parima küpsetustulemuse saavutamiseks peate lisaks välja reguleerima kaalu. Kui ei ole märgitud teisiti, siis reguleerige välja roa kogukaal. Kaalu saate seadistada ainult ettenähtud vahemikus.

Aururežiimil valmistatavad road

Mõne roa puhul aktiveerib seade automaatselt aururežiimi.

Järgige aururežiimi kohta esitatud teavet.

→ "Aur", Lk 14

12.3 Roogade ülevaade

Milliseid konkreetseid roogasid valida saate, seda näete siit.

Road





- Biskviittort
- Palmiksai, kringel
- Sai, segajahust plaadisai
- Plaadisai
- Lavašš
- Pärimtainast rukkileib piklikus vormis
- Kana, täitmata
- Kanatükid

- Part, täitmata
- Kaelakarbonaad kondita
- Kaelakarbonaad, kamaraga, nt aba
- Rostbiif, inglisevärvi
- Rostbiif, poolküps
- Vasikapraad, täisküps
- Vasikarind, täidetud
- Tallekints kondita, läbiküpsenud
- Pikkpoiss värskest hakklihast
- Kala, terve
- Kalafilee aurutamine
- Portsjonroa regenerereerimine

12.4 Roa seadistamine








Märkus: Pärast käivitamist ei saa rooga ega seadistusi enam muuta ega katkestada.

Nõue: Käivitamiseks peab ahi olema täielikult jahtunud.

1. Vajutage .
2. Juhtnupust reguleerige välja soovitud roog.
3. Vajutage .
4. Juhtnupust reguleerige välja oma roa kaal. Kestus arvutatakse välja automaatselt.
 - Mõne programmi puhul võite lisaks lõpetusaja hilisemaks seada.
 - "Lõpetusaja seadmine", Lk 14
5. Käivitage ahi  abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge-
ma. Kuumenemisjoont ei kuvata.
- ✓ Kui roog on valmis, kõlab helisignaali. Seadme
kuumenemine lõpeb.
6. Kui kestus on lõppenud:
 - Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage
mis tahes puuteväljale.
 - Mõnda rooga võite lisaks järelküpsutada.
→ "Järelküpsutamine", Lk 17
 - Kui roog on valmis, lülitage ahi  abil välja.

Järelküpsutamine

Mõne roa puhul pakub seade pärast kestuse lõppu järelküpsutamise võimalust. Järelküpsutada võite kui tahes sageli.

1. Kui te järelküpsutada ei soovi, vajutage  ja lülitage
ahi  abil välja.
2. Roa järelküpsutamiseks vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub kestus.
3. Vajaduse korral muutke kestust juhtnupust.
4. Käivitage ahi  abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge-
ma.
- ✓ Kui kestus on möödunud, kõlab helisignaali. Sead-
me kuumenemine lõpeb. Järelküpsutamise soovitus
kuvatakse uuesti.
5. Kui kestus on lõppenud:
 - Helisignaali enneaegseks lõpetamiseks vajutage
mis tahes puuteväljale.
 - Kui soovite uuesti järelküpsutada, vajutage .
 - Kui roog on valmis, vajutage  ja lülitage seade
 abil välja.

13 Lapselukk

Selleks et lapsed seadet kogemata sisse ei lülitaks ja seadistusi ei muudaks, on seadmel lapselukk.

13.1 Lapseluku pealepanek ja mahavõtmine

Lapselukku saate aktiveerida ja inaktiveerida sisse- ja väljalülitatud seadmel.

1. Lapseluku aktiveerimiseks hoidke ∞ ca 4 sekundit allavajutatuna.

- ✓ Ekraanile ilmub kinnituseks viide.
 - ✓ Juhtpaneel on lukustatud. Seadet saab välja lülitada ainult ⓪ abil.
 - ✓ Kui seade on sisse lülitatud, siis ∞ põleb. Kui seade on välja lülitatud, siis ∞ ei põle.
2. Lapseluku inaktiveerimiseks hoidke ∞ ca 4 sekundit allavajutatuna.
- ✓ Ekraanile ilmub kinnituseks viide.

14 Sabat-seadistus

Sabat-seadistusega saate kestuseks reguleerida kuni 74 tundi. Roogi saab ülalt-/altkuumutusega vahemikus 85 °C kuni 140 °C soojana hoida, ilma et seadet tuleks sisse või välja lülitada.

14.1 Sabat-seadistuse käivitamine

Märkused

- Kui avate töötaval ahjul ukse, siis ahju kuumenemine katkeb. Ukse sulgemise korral kuumenemine jätkub.
- Pärast käivitamist ei saa sabet-seadistust enam muuta ega katkestada.

Nõue: Sabat-seadistus on põhiseadistuses aktiveeritud. → "Põhiseadistused", Lk 18

1. Sabat-seadistus ⓪ reguleerige välja juhtrõngast.

2. Vajutage ⓪ .
- ✓ Temperatuur on valgena esile tõstetud.
3. Reguleerige temperatuur juhtnupust välja.
4. Vajutage ⓪ .
- ✓ Sümbol süttib punase tulega.
5. Reguleerige kestus juhtnupust välja. Lõpetusaega ei saa hilisemaks seada.
6. Käivitage režiim ▷ abil.
- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulgema.
7. Kui kestus on lõppenud, kõlab helisignaal. Kestus on nulli peal. Seadme kuumenemine lõpeb ja seade reageerib taas nii nagu ilma sabet-seadistusega.
 - Lülitage seade ⓪ abil välja.
 Seade lülitub ca 10 kuni 20 minuti pärast automaatselt välja.

15 Põhiseadistused

Te saate oma seadet vastavalt oma vajadustele seadistada.

15.1 Põhiseadistuste ülevaade

Siit leiate põhiseadistuste ja tehaseseadistuste ülevaate. Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Valik
Keel	Vaata valikut seadmel.
Kellaaeg	Kellaaeg 24 h vormingus
Vee karedus → "Enne esmakordset kasutuselevõttu", Lk 11	00 (pehmendatud) 01 (pehme) 02 (keskmise) 03 (kare) 04 (väga kare) ¹
Helisignaal	Lühike kestus (30 sekundit) Keskmine kestus (1 minut) ¹ Pikk kestus (5 minutit)
Nupu helisignaal	Sisse lülitatud Välja lülitatud (helisignaal säilib ⓪ puhul) ¹
Ekraani eredus	5 astet

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Valik
Kellanäit	Väljas Digitaal ¹
Valgustus	Töötamisel väljas Töötamisel sees ¹
Lapselukk	Ainult nupulukk ¹ Ukselukk ja nupulukk
Funktsioon pärast sisselülitamist	Peamenüü Kuumutusviisid ¹ AutoPilot
Öine tumendamine	Välja lülitatud ¹ Sisse lülitatud
Kaubamärgi logo	Näidud ¹ Mitte kuvada
Puhuri järelpöörlemisaeg	Soovituslik ¹ minimaalselt
Väljatõmbesüsteem	Ei ole lisatud (kanderaamistike ja ühekordse väljatõmbesini korral) ¹ Lisatud (2- ja 3-kordse väljatõmbesini korral)




¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Valik
Sabat-seadistus	Sisse lülitatud Välja lülitatud ¹
Tehaseseadistus	Lähtestada Mitte lähtestada ¹

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

15.2 Põhiseadistuste muutmise


Nõue: Seade on välja lülitatud.

- Hoidke \approx ca 3 sekundit allavajutatuna.
- Ekraanile ilmuvad märkused kinnitage  abil.
- ✓ Ekraanile ilmub esimene põhiseadistus.
3. Muutke põhiseadistust pöördnupust.
4. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub järgmine põhiseadistus.
5. Läbige põhiseadistused  abil ja vajaduse korral muutke neid juhtrõngast.

6. Muudatuste salvestamiseks hoidke \approx ca 3 sekundit allavajutatuna.



Märkus: Pärast voolukatkestust säilivad muudatused põhiseadistustes.

Põhiseadistuste muutmise lõpetamine

- ▶ Vajutage .
- ✓ Kõik muudatused lükatakse tagasi ja neid ei salvestata.

15.3 Kellaaja seadmine

Nõue: Seade on välja lülitatud.

- Hoidke \approx ca 3 sekundit allavajutatuna.
- Ekraanile ilmuvad märkused kinnitage  abil.
- ✓ Ekraanile ilmub esimene põhiseadistus.
3. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub esimene põhiseadistus. "Kellaaeg".
4. Muutke kellaaega juhtrõngast.
5. Muudatuse salvestamiseks hoidke \approx ca 3 sekundit allavajutatuna.

16 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

16.1 Puhastusvahendid

Ärge kasutage ebasobivaid puhastusvahendeid, vastasel korral võivad ahju erinevad pinnad kahjustada saada.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aur-puhasteid või survepesureid.

TÄHELEPANU!

Ebasobivad puhastusvahendid kahjustavad seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kõvu küürimisnuustikuid ega puhastuskäsnu.
- ▶ Ärge kasutage kuumpuhastuseks mõeldud eripuhastusvahendeid.

Kuumas ahju kasutatav ahjupuhastusvahend kahjustab emaili.

- ▶ Ärge kunagi kasutage kuumas ahju ahjupuhastusvahendit.
- ▶ Enne uut kuumutamist eemaldage ahjukambri ja ahju ukse küljest kõik jäägid.

Uued pesulapid sisaldavad tootmisjääke.

- ▶ Uued pesulapid peske enne kasutamist põhjalikult läbi.

Sobivad puhastusvahendid

Ahju erinevate pindade jaoks kasutage sobivaid puhastusvahendeid.

Järgige seadme juhendit.

→ "Seadme puhastamine", Lk 21

Esipaneel

Pealispind	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Roostevaba teras	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuum nõudepesuvahendilahus ■ Roostevaba terase puhastusvahend kasutamiseks soojadel pindadel 	<p>Rooste vältimiseks eemaldage katlakivi-, rasva-, tärklise- ja valguplekid kohe.</p> <p>Roostevaba terase puhastusvahend kandke pinnale õhukese kihina.</p>
Plastist või lakitud pinnad nt juhtpaneel	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat. Et vältida selliste plekkide teket, mida ei saa enam eemaldada, eemaldage pealispinnale sattunud katlakivieemaldi kohe.</p>

Seadme uks

Ala	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Ukseklaasid	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Ärge kasutage klaasist kaabitsat ega terasest küürimiskäsna.</p> <p>Nõuanne: Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage ukseklaasid. → "Seadme uks", Lk 24</p>
Ukse kate	<ul style="list-style-type: none"> roostevabast terasest: Roostevaba terase puhastusvahend plastist: Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Ärge kasutage klaasipuhastusvahendit ega klaasist kaabitsat.</p> <p>Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit.</p> <p>Nõuanne: Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage ukse kate. → "Seadme uks", Lk 24</p>
Ukse roostevabast terasest siseruum	Roostevaba terase puhastusvahend	<p>Värvimuutusi saab eemaldada roostevaba terase puhastusvahendiga.</p> <p>Ärge kasutage roostevaba terase hooldusvahendit.</p>
Uksekaepide	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	Et vältida selliste plekkide teket, mida ei saa enam eemaldada, eemaldage pealispinnale sattunud katlakivieemaldi kohe.
Uksetihend	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	Ärge eemaldage ja ärge küürige.

Ahjukamber

Ala	Sobivad puhastusvahendid	Märkused
Emailitud pinnad	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus Äädikavesi Ahjupuhastusvahend 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna.</p> <p>Pärast puhastamist jätke ahju uks kuivamiseks lahti.</p> <p>Märkused</p> <ul style="list-style-type: none"> Soovitatav on kasutada puhastusfunktsiooni. → "Puhastusfunktsioon 'Pürolüüs'", Lk 21 Väga kõrged temperatuurid kõrvetavad emaili, mistõttu tekivad värvierinevused. See ei mõjuta seadme toimivust. Õhukese lehtmetsa servi ei ole võimalik täielikult emailiga katta ja need võivad olla karedad. See ei kahjusta korrosioonikaitset. Toiduainete jääkide tõttu tekib emailpindadel valge kiht. Kiht on tervisele ohutu. See ei mõjuta seadme toimivust. Kihti on võimalik eemaldada sidrunhappega.
Ahjulambi klaaskate	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	Kui pind on väga määrdunud, siis kasutage ahjupuhastusvahendit.
Kanderaamistikud	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna.</p> <p>Märkus: Põhjalikumaks puhastamiseks eemaldage kanderaamistikud. → "Kanderaamistikud", Lk 23</p>
Tarvik	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus Ahjupuhastusvahend 	<p>Kui pind on väga määrdunud, siis leotage ja kasutage harja või terasest küürimiskäsna.</p> <p>Emailitud tarvikuid võib pesta nõudepesumasinas.</p>
Veepaak	<ul style="list-style-type: none"> Kuum nõudepesuvahendilahus 	<p>Nõudepesuvahendijääkide eemaldamiseks loputage hoolikalt puhta veega.</p> <p>Pärast puhastamist laske veepaagil kuivada nii, et kaas on avatud.</p> <p>Kuivatage kaane tihend.</p> <p>Ärge peske nõudepesumasinas.</p>

16.2 Seadme puhastamine

Et vältida seadme kahjustamist, puhastage seadet üksnes vastavalt juhistele ja kasutades sobivaid puhastusvahendeid.

⚠ HOIATUS – Põletusoh!

Kasutamise ajal lähevad seade ja selle puutepinnad kuumaks.

- ▶ Olge ettevaatlik, et vältida kütteelementide puudutamist.
- ▶ Alla 8-aastased lapsed peavad jääma seadmest eemale.

⚠ HOIATUS – Tuleoh!

Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad süttida.

- ▶ Enne funktsiooni käivitamist eemaldage ahjust, kütteelementidelt ja lisatarvikutelt lahtine mustus.

Nõue: Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.

→ "Puhastusvahendid", Lk 19

1. Puhastage seadet kuuma nõudepesuvahendilahuse ja lapiga.
 - Mõne pinna puhul on võimalik kasutada teisi puhastusvahendeid.
 - "Sobivad puhastusvahendid", Lk 19
2. Kuivatage pehme lapiga.

17 Puhastusfunktsioon "Pürolüüs"

Puhastusfunktsiooniga "Pürolüüs" puhastub ahi peaaegu iseseisvalt.

Puhastage ahju puhastusfunktsiooni abil kahe kuni kolme kuu tagant. Vajaduse korral võite kasutada puhastusfunktsiooni ka sagedamini. Puhastusfunktsiooni energiakulu on ca 2,5 - 4,7 kWh.

17.1 Seade ettevalmistamine puhastusfunktsiooniks

Hea puhastustulemuse saavutamiseks ja kahjustuste vältimiseks valmistage seade hoolikalt ette.

⚠ HOIATUS – Tuleoh!

Ahju asetatud tuleohtlikud esemed võivad süttida.

- ▶ Ärge kunagi hoidke ahjus tuleohtlikke esemeid.
- ▶ Suitsu eraldumise korral lülitage seade välja või tõmmake pistik pistikupesast välja ja hoidke üks kinni, et summutada võimalikke leeke.

Lahtised toidujäägid, rasv ja praevedelik võivad puhastusfunktsiooni ajal süttida.

- ▶ Iga kord enne puhastusfunktsiooni käivitamist eemaldage ahjust suurem mustus ja võtke välja tarvikud.

Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge riputage ukse käepideme külge süttivaid esemeid, nt köögirätikuid.
- ▶ Hoidke seadme esikülg vaba.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Kui ukse tihend on kahjustada saanud, läheb ukse piirkond väga kuumaks.

- ▶ Ärge küürige ega eemaldage tihendit!
- ▶ Seadet ei tohi kasutada, kui tihend on kahjustada saanud või puudub.

1. Võtke veepaak ahjust välja.
2. Eemaldage ahjukambrist ja lisatarvikutelt suurem mustus.
3. Ukse sisekülg ja uksetihendi piirkonda jäävad servapinnad puhastage nõudepesuvahendi ja pehme lapiga.
 - Ärge küürige ega eemaldage tihendit.
 - Ukse siseklaasil olev suurem mustus eemaldage ahjupuhastusvahendiga.
4. Lisatarvik, mis jääb puhastuse ajaks ahju, asetage tasandile 2.

Märkus: Jätke puhastusfunktsiooni ajaks ahju vaid komplekti kuuluvad emailitud lisatarvikud, nt universaalpann või küpsetusplaat. Restid ei talu puhastusfunktsiooni ja nende värvus muutub.

5. Võtke ahjust välja kõik esemed. Ahjus ei tohi olla muid esemeid peale lisatarvikute.

17.2 Puhastusfunktsiooni seadistamine

Õhutage kööki, kui puhastusfunktsioon on töös.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oh!

Ahi kuumeneb väga kõrge temperatuurini, nii et küpsetamisel ja grillimisel tekkivad jäägid põlevad ära. Seejuures eraldub auru, mis võib ärritada limaskesti.

- ▶ Õhutage kööki korralikult, kui puhastusfunktsioon on käigus.
- ▶ Ärge viibige ruumis pikemat aega.
- ▶ Hoidke lapsed ja koduloomad eemal.

⚠ HOIATUS – Põletusoh!

Ahi läheb puhastuse ajal väga kuumaks.



- ▶ Ärge avage ahju ust.
- ▶ Laske ahjul jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

⚠ Seadme välispind läheb puhastuse ajal väga kuumaks.

- ▶ Ärge puudutage seadme ust.
- ▶ Laske ahjul jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Märkus: Ahjulamp ei põle puhastusfunktsiooni ajal.





Nõue: → "Seade ettevalmistamine puhastusfunktsiooniks", Lk 21.


1. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub esimene puhastusfunktsioon "Katlakivi eemaldamine".
2. Vajutage uuesti .
- ✓ Ekraanile ilmub "Pürolüüs".
3. Juhtnupust reguleerige välja puhastusrežiim.

Puhastusrežiim	Puhastusaste	Kestus tundides
1	kerge	ca 1:15
2	keskmise	ca 1:30
3	intensiivne	ca 2:00

Suurema või vanema mustuse korral valige kõrgem puhastusaste.

Kestust ei saa muuta.

4. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub juhised puhastusfunktsiooniks vajalike ettevalmistuste kohta.
5. Käivitage režiim  abil.
- ✓ Puhastusfunktsioon käivitub ja kestus hakkab kulge- ma. Kuumenemisjoont ei kuvata.
- ✓ Teie ohutuse tagamiseks lukustub ahju uks teatava temperatuurini jõudmisel automaatselt. Ekraanile ilmub .
- ✓ Kui puhastusfunktsioon on lõppenud, kõlab helisigna-aal ja ekraanil on kestus nulli peal.
6. Lülitage seade  abil välja.

Kui seade on piisavalt jahtunud, siis uks vabaneb ja  kustub.

7. → "Seadme töökorda seadmine pärast puhastus- funktsiooni", Lk 22.

17.3 Seadme töökorda seadmine pärast puhastusfunktsiooni

1. Laske ahjul jahtuda.
2. Pühkige järelejäänud tuhk ahjukambrist, kande- raamistikelt ja seadme ukse piirkonnast niiske lapi abil kokku.
3. Valge kiht eemaldage sidrunhappega.
Märkus: Valge kiht võib emailitud pindadele tekkida liiga suure määrdumuse tõttu. Need toiduainete jää- gid on ohutud. Kiht ei piira seadme toimivust.

18 Puhastusabi

Puhastusabi on kiire alternatiiv ahju vahepealseks puhastamiseks. Puhastusabi leotab mustuse lahti tänu aurustuvale nõudepesuvahendilahusele. Seejärel on mustust kergem eemaldada.






18.1 Puhastusabi seadistamine


HOIATUS – Põletuste oht!

Kuuma ahju sattunud vesi võib tekitada kuuma vee- auru.

- ▶ Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.

Nõue: Ahi on täielikult jahtunud.

1. Võtke tarvikud ahjust välja.
2. Segage 0,4 liitrit vett ühe tilga puhastusvahendiga ja valage ahju põhja. Ärge kasutage destilleeritud vett.
3. Vajutage .
4. Juhtnupust reguleerige välja kuumutusviisi altkuu- mutus .
5. Vajutage .
6. Juhtnupust seadke temperatuur 80 °C peale.
7. Vajutage .
8. Seadke kestus juhtnupust 4 minuti peale.
9. Käivitage ahi  abil.

- ✓ Seade hakkab kuumenema ja kestus hakkab kulge- ma.
- ✓ Kui kestus on möödunud, kõlab helisignaali. Kestus on ekraanil nulli peal.
- 10. Lülitage seade  abil välja ja laske ahjul ca 20 mi- nutit jahtuda.

18.2 Ahju järelpuhastamine

TÄHELEPANU!

Kui ahjus on pikemat aega niiskust, siis tekib rooste.

- ▶ Pärast puhastusabi pühkige ahjukamber puhtaks ja laske täielikult kuivada.

Nõue: Ahi on jahtunud.

1. Avage seadme uks ja eemaldage jääkvesi vett ime- va käsna abil.
2. Puhastage ahjukambri siledad pinnad nõudepesula- pi või pehme harjaga. Raskesti eemaldatavad jäägid eemaldage roostevabast terasest käsna abil.
3. Katlakivi randid eemaldage äädikas niisutatud lapi abil. Seejärel loputage üle puhta veega ja kuivatage pehme lapiga ka uksetihendi alt.
4. Avage seadme uks fikseerumispunktis (ca 30°) ja jätke see umbes 1 tunniks avatuks, et ahju pinnad kuivaksid.

19 Katlakivi eemaldamine

Et seade oleks kogu aeg töökorras, tuleb korrapäraselt eemaldada katlakivi.

Katlakivi eemaldamise sagedus sõltub sellest, kui palju on kasutatud auruga kuumutusviise, ja vee karedusest.

Seade annab märku, kui auruga kuumutusviise saab kasutada veel 5 korda või vähem. Kui te katlakivi eemaldust läbi ei vii, ei saate auruga kuumutusviise enam välja reguleerida.

Katlakivi eemaldamine koosneb mitmest etapist ja kestab ca 70 - 95 minutit:

- katlakivi eemaldus (ca 55 - 70 minutit)
- esimene loputuskord (ca 9 - 12 minutit)
- teine loputuskord (ca 9 - 12 minutit)

Hügieenilistel kaalutlustel tuleb katlakivi eemaldus täies ulatuses läbi viia.

Katlakivi eemalduse katkestamise korral ei saa kuu- mutusviise enam välja reguleerida. Selleks et seade oleks taas töövalmis, viige läbi 2 loputust.

19.1 Katlakivi eemaldamise ettevalmistamine

TÄHELEPANU!

Katlakivi eemaldamise aeg on valitud vastavalt meie soovitatud vedalale katlakivieemaldile. Muud katlaki- vieemaldid võivad ahju kahjustada.

- ▶ Katlakivi eemaldamiseks kasutage üksnes meie soovitatud vedelat katlakivieemaldit.


Juhtpaneelile ja teistele tundlikele pindadele sattuv katlakivieemaldi kahjustab pindu.





- ▶ Eemaldage katlakivieemaldi kohe veega.

1. Katlakivieemaldi lahuse vahekord:
 - 200 ml vedel katlakivieemaldit
 - 400 ml vett
2. Avage juhtpaneel.
3. Võtke veepaak välja ja täitke katlakivieemaldi lahusega.
4. Asetage katlakivieemaldi lahusega täidetud veepaak seadmesse.
5. Sulgege juhtpaneel.

19.2 Katlakivieemalduse seadistamine

Nõue: → "Katlakivi eemaldamise ettevalmistamine", Lk 22

1. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub kestus. Kestust ei saa muuta.

2. Vajutage .
 - ✓ Ekraanile ilmub juhised katlakivi eemaldamiseks vajalike ettevalmistuste kohta.
3. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Katlakivi eemaldus käivitub ja kestus hakkab kulge-ma.
 - ✓ Kui katlakivi eemalduse esimene etapp on lõppe-nud, kõlab helisignaali. Seade annab loputamise va-jadusest märku 2 korda.
4. Iga loputuskorra jaoks:
 - Avage juhtpaneel ja võtke välja veepaak.
 - Loputage veepaaki korralikult ja täitke see veega.
 - Lükake veepaak sisse ja sulgege juhtpaneel.
 - Käivitage loputamine  abil.
 - ✓ Kui üks loputuskord on lõppenud, kõlab helisignaali.
5. Kui teine loputuskord on lõppenud:
 - Tühjendage ja kuivatage veepaak.
 - "Veepaagi tühjendamine", Lk 16
 - Lülitage seade  abil välja.
 - ✓ Katlakivi eemaldus on lõppenud ja seade on taas töövalmis.

20 Kuivatamine

Pärast kasutamist kuivatage ahi, et ahju ei jääks niiskust.

TÄHELEPANU!

Kui ajal, mil ahi töötab temperatuuril üle 120 °C, on ahju põhjas vett, siis võivad tekkida emailikahjustused.

- ▶ Ärge käivitage ahju, kui ahju põhjas on vett.
- ▶ Pühkige ahju põhi enne kasutamist kuivaks.

20.1 Ahju kuivatamine





Kuivatage ahi käsitsi või kasutage funktsiooni "Kuivatamine".

1. Laske ahjul jahtuda.
2. Eemaldage ahjust mustus.
3. Eemaldage ahjus olev vesi käsna abil.
4. Kuivatage ahi.
 - Ahju kuivatamiseks jätke ahju uks 1 tunniks avatuks.

- Funktsiooni "Kuivatamine" kasutamiseks seadistage "Kuivatamine".
 - "Kuivatamise seadistamine", Lk 23

Kuivatamise seadistamine

Nõue: → "Ahju kuivatamine", Lk 23

1. Vajutage .
2. Reguleerige välja kuumutusviis "Kuivatamine" .
- ✓ Ekraanile ilmuvad temperatuur ja kestus. Neid ei saa muuta.
3. Käivitage režiim  abil.
 - ✓ Kuivatamine käivitub ja kestus hakkab kulge-ma.
 - ✓ Kui kuivatamine on lõppenud, kõlab helisignaali ja ekraanil on kestus nulli peal.
4. Lülitage seade  abil välja.
5. Selleks et ahi oleks täiesti kuiv, jätke ahju uks 1 kuni 2 minutiks avatuks.

21 Kandraamistikud



Kandraamistike ja ahju põhjalikuks puhastamiseks ning kandraamistike vahetamiseks võite kandraamistikud eemaldada.

21.1 Kandraamistike mahavõtmine

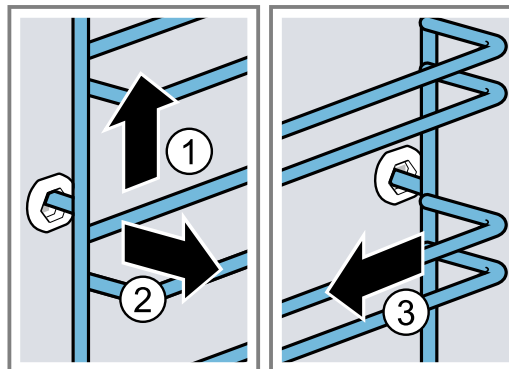
HOIATUS – Põletusohu!

Kandraamistikud lähevad väga kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuuma kandraamistikku.
- ▶ Laske seadmel alati jahtuda.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

1. Kergitage kandraamistikku eest veidi  ja tõstke pesast välja .

2. Tõmmake kandraamistik ette  ja võtke välja.



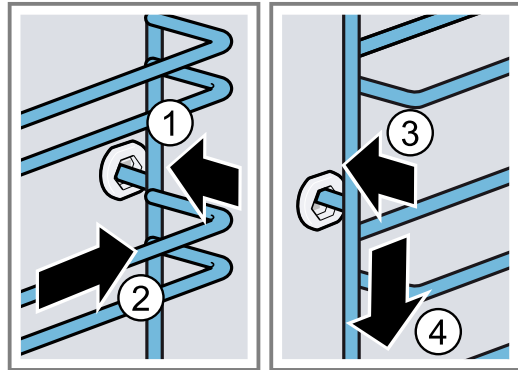
3. Puhastage kandraamistik.
 - "Puhastusvahendid", Lk 19

21.2 Kandraamistike paigaldamine

Märkused

- Iga kandraamistik sobib ainult paremale või vasakule.
 - Mõlema kandraamistiku puhul jälgige, et painutatud traadid oleksid ees.
1. Kinnitage kandraamistik esmalt tagumisse pessa ①, kuni kandraamistik on ahju seina vastas, ja suruge see taha ②.

2. Kinnitage kandraamistik esmalt eesmise pessa ③, kuni kandraamistik on ahju seina vastas, ja suruge see alla ④.



22 Seadme uks

Seadme ukse põhjalikuks puhastamiseks võite ukse lahti võtta.

22.1 Seadme ukse eemaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.

1. Avage seadme uks täies ulatuses ja suruge seda seadme poole.

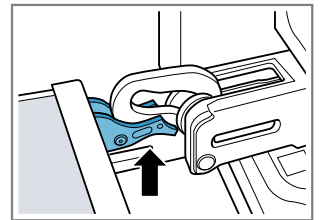
2. ⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Kui hinged ei ole lukustatud, võivad need suure hooga kinni hüpata.

- ▶ Jälgige, et lukustushoovad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti tõmmatud.

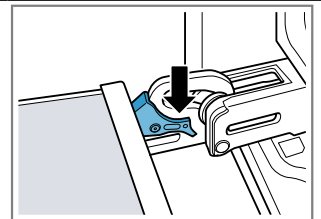
Tõmmake lahti vasaku ja parema hinge lukustushoob.

Lukustushoob lahti



Hinged on fikseeritud ja ei saa kinni hüpata.

Lukustushoob kinni



Seadme uks on kindlalt kinnitatud ja seda ei saa eemaldada.

- ✓ Lukustushoovad on lahti. Hinged on fikseeritud ja ei saa kinni hüpata.
3. Sulgege ahju uks täielikult ①. Hoidke ust mõlema käega vasakult ja paremalt ning tõmmake suunaga üles välja ②.
 4. Asetage ahju uks ettevaatlikult ühetasasele pinnale.

22.2 Seadme ukse paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

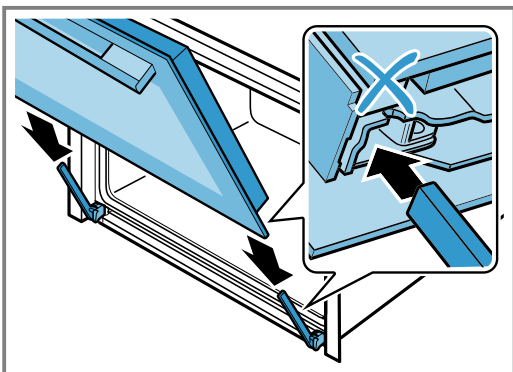
- ▶ Ärge puudutage hingi.

Kui hinged ei ole lukustatud, võivad need suure hooga kinni hüpata.

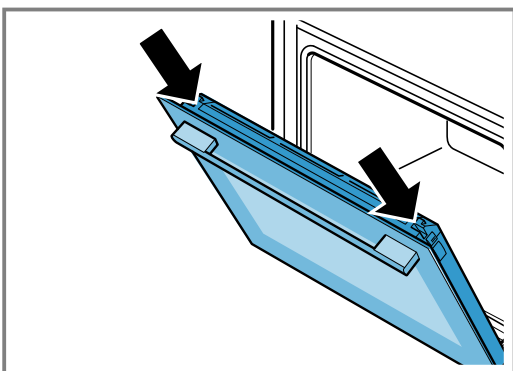
- ▶ Jälgige, et lukustushoovad oleksid alati lõpuni kinni lükatud või ahjuukse hingedelt tõstmisel lõpuni lahti tõmmatud.

- Märkus:** Veenduge, et lükkate seadme ukse ilma takistuseta mõlema hinge peale. Kui tunnete takistust, siis kontrollige, kas lükkate õigesti avast.

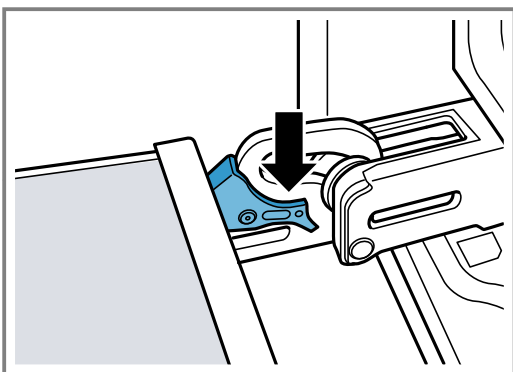
Lükake uks otse mõlema hinge peale. Lükake uks kuni piirikuni.



2. Suruge kahe käega ülalt vasakult ja paremalt ukse kattele, et kontrollida, kas seadme uks on lõpuni sisse lükatud.



3. Avage seadme uks täies ulatuses ja suruge seda seadme poole.
4. Lükake vasaku ja parema hinge lukustushoob kinni.



- ✓ Lukustushoovad on kinni. Seadme uks on kindlalt kinnitatud ja seda ei saa eemaldada.

5. Sulgege seadme uks.

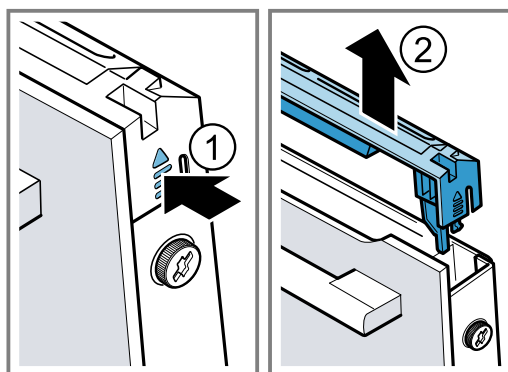
22.3 Ukseklaaside eemaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

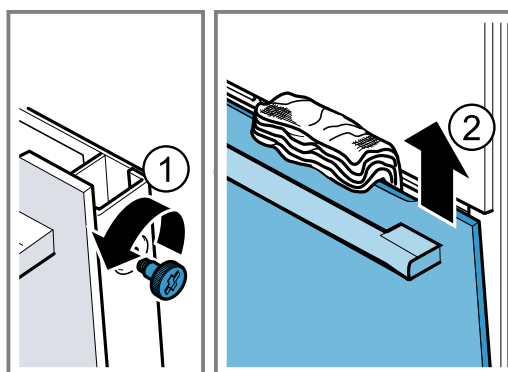
Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.
- Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.
- ▶ Kandke kaitsekindaid.

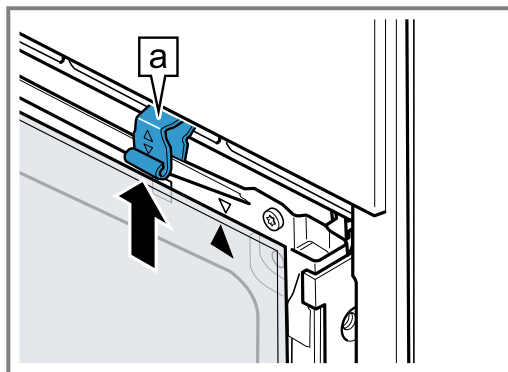
1. Tehke seadme uks veidi lahti.
2. Suruge ukse katet vasakult ja paremalt ①, kuni see kinnitustest lahti tuleb.
3. Eemaldage ukse kate ②.



4. Puhastamiseks võtke uksekate maha.
→ "Sobivad puhastusvahendid", Lk 19
5. Keerake lahti ja eemaldage ukse vasak ja parem kruvi ①.
6. Pange ukse vahele mitu korda kokkuvolditud köögi-rätik. Tõmmake esiklaas suunaga üles välja ②.



7. Asetage esiklaas ühetasasele pinnale nii, et ukse-käepide jääb alla.
8. Suruge vaheklaasi ühe käega vastu seadet, surudes samal ajal vasakut ja paremat hoidikut [a] üles. Ärge eemaldage hoidikuid [a].



9. Eemaldage vaheklaas.

10. ⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Ahju ukse kriimustatud klaas võib lõhkeda.

- ▶ Ärge kasutage ahjuukse klaasi puhastamiseks tugevatoimelisi abrasiivsed puhastusvahendeid või metallist kaabitsaid, kuna need võivad pinda kriimustada.

Eemaldatud ukseklaase puhastage mõlemalt poolt klaasipuhastusvahendi ja pehme lapiga.

11. Puhastage seadme uks.

→ "Sobivad puhastusvahendid", Lk 19

12. Kuivatage ukseklaasid ja asetage uuesti kohale.

22.4 Ukseklaaside paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

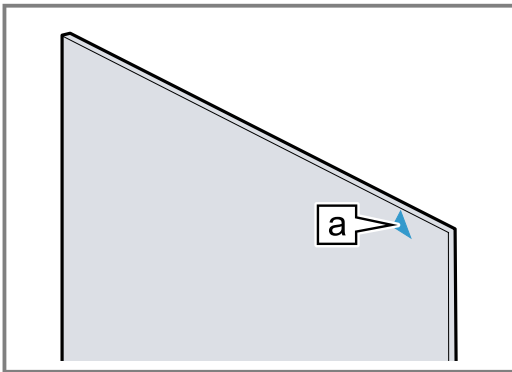
Ukse hinged liiguvad ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad kinni kiiluda.

- ▶ Ärge puudutage hingi.

Seadme ukse detailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.

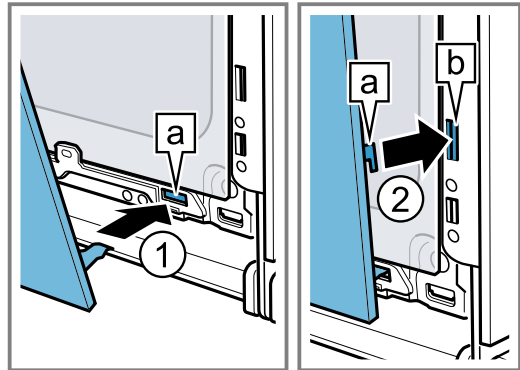
1. Keerake vaheklaasi seni, kuni nool **a** on paremal ülal.



2. Asetage vaheklaas alt **a** hoidikusse **1** ja avaldage sellele ülalt survet ning hoidke kinni.

3. Lükake esiklaas alt vasakusse ja paremasse **a** hoidikusse **1**.

4. Suruge esiklaas vastu seadet, kuni vasak ja parem konks on **a** aluse **b** vastas **2**.

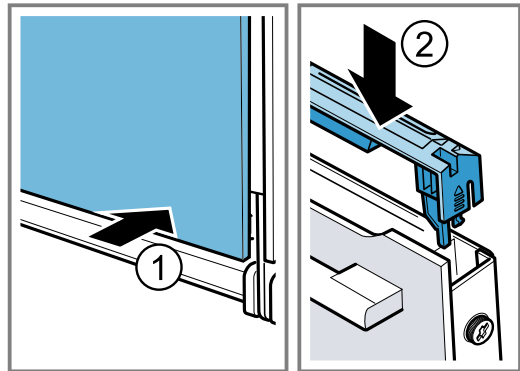


5. Avaldage esiklaasile alt survet **1**, kuni see kuuldavalt paika fikseerub.

6. Avage seadme ust veidi ja eemaldage köögirätik.

7. Keerake vasakul ja paremal olevad kruvid uuesti kinni.

8. Asetage ukse kate kohale ja avaldage sellele survet **2**, kuni see kuuldavalt kohale fikseerub.



9. Sulgege seadme uks.

Märkus: Kasutage ahju alles siis, kui ukseklaasid on nõuetekohaselt tagasi pandud.

23 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad parandada ainult koolitatud spetsialistid.
- ▶ Kui seade on defektne, kutsuge klienditeenindus.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

23.1 Talitlushäired

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	Kaitse on defektne. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige elektrikilbis kaitset.
	Vooluvarustus on katkenud. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige kas toaalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei tööta.	<p>Elektronika viga</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lahutage seade korraks vooluvõrgust, selleks lülitage elektrikilbis kaitse välja. 2. Lähtestage põhiseadistused tehase seadistustele. → "Põhiseadistused", Lk 18
Ekraanile ilmub "Keel - saksa".	<p>Vooluvarustus on katkenud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused. <ul style="list-style-type: none"> - Keel - Kellaaeg - Vee karedus
Seade ei käivitu või katkestab töö.	<p>Võimalikud on erinevad põhjused.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige ekraanile ilmuvaid juhiseid. → "Teabe kuvamine", Lk 12 <p>Talitlushäire</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lk 29
Seade ei kuumene.	<p>Põhiseadistustes on aktiveeritud demorežiim, ekraanile ilmub .</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lahutage seade korraks vooluvõrgust: keerake vooluvõrgu kaitse välja ja uuesti sisse. 2. Inaktiveerige demorežiim 3 minuti jooksul → "Põhiseadistused", Lk 18. <p>Vooluvarustus on katkenud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pärast voolukatkestust avage ja sulgege korra seadme uks. ✓ Seade testib ennast ja on töövalmis.
Kellaaega ei kuvata, kui seade on välja lülitatud.	<p>Põhiseadistust on muudetud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Muutke kellaaaja kohta käivat põhiseadistust. → "Põhiseadistused", Lk 18
Seadme ust ei saa avada.	<p>Puhastusfunktsioon lukustab seadme ukse, ekraanil süttib .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Laske seadmel jahtuda seni, kuni  kustub ekraanil. → "Puhastusfunktsioon 'Pürolüüs'", Lk 21 <p>Lapselukk lukustab ahju ukse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Inaktiveerige lapselukk nupuga . → "Lapselukk", Lk 18 <p>Lukustust saate põhiseadistustes välja lülitada. → "Põhiseadistused", Lk 18</p>
Juhtnupp on juhtpaneeli pesast välja kukkunud.	<p>Juhtnupp on kogemata välja tõmmatud.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paigaldage juhtnupp uuesti juhtpaneeli pesa. 2. Vajutage juhtnupp juhtpaneeli, nii et see fikseerub kohale ja seda saab keerata.
Juhtnuppu on raske keerata.	<p>Juhtnupu alla on kogunenud mustust. Juhtnupp on eemaldatav.</p> <p>Märkus: Pesa stabiilsuse tagamiseks ärge eemaldage juhtnuppu liiga sageli.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Juhtnupu vabastamiseks vajutage juhtnupu välimisele servale. ✓ Juhtnupp muudab oma asendit ja sellest on lihtsam kinni haarata. 2. Võtke juhtnupp pesast välja. 3. Puhastage juhtnuppu ja selle pesa ettevaatlikult nõudepesuvahendilahuse ja pehme lapiga. Kuivatage pehme lapiga. Ärge kasutage teravaid ega küüriva toimega vahendeid. Ärge leotage juhtnuppu. Ärge peske juhtnuppu nõudepesumasinas.
Juhtpaneeli ei saa avada.	<p>Kaitse on defektne.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige elektrikilbis kaitset. <p>Vooluvarustus on katkenud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Juhtpaneeli ei saa avada.	<p>Talitlushäire</p> <ol style="list-style-type: none"> Võtke ühendust hooldekeskusega. → "Klienditeenindus", Lk 29 Kui veepaagis on vett, siis tühjendage veepaak: <ul style="list-style-type: none"> Avage seadme uks. Viige sõrmed vasakult ja paremalt poolt paneeli alla. Tõmmake paneel aeglaselt välja ja lükake üles.
Seade annab märku katlakivi eemaldamise vajadusest, ilma et eelnevalt kuvataks loendurit.	<p>Seadistatud vee kareduse vahemik on liiga madal.</p> <ol style="list-style-type: none"> Eemaldage seadmest katlakivi. → "Katlakivi eemaldamine", Lk 22 Kontrollige vee karedust ja seadistage see põhiseadistustes. → "Põhiseadistused", Lk 18
Seade annab märku loputamise vajadusest.	<p>Katlakivi eemaldamise ajal katkes vooluvarustus või lülitati seade välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> Loputage seadet kaks korda. → "Katlakivi eemaldamine", Lk 22
Ekraanile ilmub "Täita veepaak", kuigi veepaak on täis.	<p>Veepaak ei ole kohale fikseerunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> Asetage veepaak õigesti kohale, nii et see hoidikus kohale fikseerub. → "Veepaagi täitmine", Lk 14 <p>Veepaak on alla kukkunud. Kukkumise tõttu on veepaagi osad lahti tulnud. Veepaak lekib.</p> <ul style="list-style-type: none"> Tellige uus veepaak.
	<p>Talitlushäire</p> <ul style="list-style-type: none"> Ärge kasutage mineraalidevaba või filtreeritud vett. → "Enne esmakordset kasutuselevõttu", Lk 11
	<p>Sensor on defektne.</p> <ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lk 29
Nupud vilguvad.	<p>Juhtpaneeli taha on tekkinud kondensaatvett. Meetmed pole vajalikud. Nuppude vilkumine lõpeb niipea, kui kondensaatniiskus on aurustunud.</p>
Aururežiimil küpsutamisel kõlab mulksumine.	<p>Külma/sooja-efekt sügavkülmutatud toiduainete puhul, mis on tingitud veeaurust</p> <p>Tegevused pole vajalikud.</p>
Seade põriseb töötamisel ja pärast väljalülitamist.	<p>Pumbi toimivuskontroll tekitab müra.</p> <p>Tegevused pole vajalikud.</p>
Seade põriseb või klõpsub juhtpaneeli avamisel.	<p>Juhtpaneeli väljalükkamine tekitab müra.</p> <p>Tegevused pole vajalikud.</p>
Ahjuvalgustus ei toimi.	<p>LED-lamp on defektne.</p> <p>Märkus: Ärge eemaldage klaasist katet.</p> <ul style="list-style-type: none"> Võtke ühendust hooldekeskusega. → "Klienditeenindus", Lk 29
Maksimaalne tööaeg saavutatud.	<p>Soovimatu pideva töö vältimiseks lõpetab seade mitme tunni möödudes kuumenemise automaatselt, kui seadistusi selle aja jooksul ei muudeta. Ekraanile ilmub juhis. Maksimaalse tööaja pikkus sõltub asjaomase funktsiooni seadistustest.</p> <ol style="list-style-type: none"> Töö jätkamiseks puudutage mis tahes välja või keerake juhtnuppu. Kui te seadet enam ei vaja, lülitage see ① abil välja. <p>Nõuanne: Et vältida seadme soovimatut väljalülitumist, reguleerige välja kestus. → "Kestuse seadmine", Lk 13</p>
Ekraanile ilmub teade, mis sisaldab tähte "D" või "E", nt D0111 või E0111.	<p>Elektroonika on tuvastanud rikke.</p> <ol style="list-style-type: none"> Lülitage seade välja ja uuesti sisse. <ul style="list-style-type: none"> ✓ Kui tõrge oli ühekordne, siis teade kustub. Kui teade ilmub uuesti, siis võtke ühendust klienditeenindusega. Edastage helistamisel täpne veateade. → "Klienditeenindus", Lk 29

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Küpsetustulemus ei ole rahuldav.	<p>Seadistused olid ebasobivad.</p> <p>Seadistused, nt temperatuur ja küpsetusaeg, sõltuvad retseptist, kogusest ja toiduainetest.</p> <ul style="list-style-type: none"> Järgmisel korral reguleerige väärtused madalamaks või kõrgemaks. <p>Nõuanne: Rohkelt teavet toiduvalmistamise ja sobivate seadistuste kohta leiate meie veebisaidilt www.bosch-home.com.</p>

24 Jäätmekäitlus

24.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

- Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
 - Lõigake võrgujuhe läbi.
 - Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitluse.
- Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

25 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

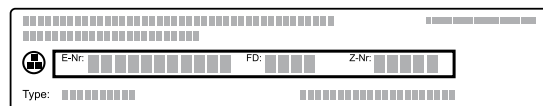
Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD). Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt. See toode sisaldab energia-efektiivsusklassi G valgusallikaid. Valgusallikad on saadaval varuosana ja seda peab vahetama ainult koolitatud spetsialist.

25.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiate seadme tüübisildilt.

Andmesildi numbritega leiate, kui avate seadme ukse. Mõnedel seadmetel, mis on varustatud on aururežiimiga, leiate andmesildi paneeli tagant.



Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

26 Õnnestumine on tagatud

Siit leiate erinevate roogade jaoks sobivad seadistused ning parimad tarvikud ja nõud. Soovitused on kohandatud just Teie seadmega.

26.1 Üldised valmistusjuhised

Kõikide toitade valmistamisel võtke arvesse järgmist teavet.

- Temperatuur ja küpsetusaeg sõltuvad kogusest ja retseptist. Seepärast on toodud vahemikud. Alguses katsetage madalamal temperatuuril ja lühema ajaga.
- Tabelis toodud andmed kehtivad roogade asetamisel külma ahju. Asetage tarvik ahju alles siis, kui ahi on eelkuumenenud.
- Tarvikud, mida te ei kasuta, võtke ahjust välja.

26.2 Juhised küpsetamiseks

- Kookide, küpsetiste ja leiva küpsetamiseks sobivad kõige paremini tumedad metallist küpsetusvormid.
- Vormiroogade ja gratäänide jaoks kasutage laia madalat nõud. Kitsastes kõrgetes nõudes küpsevad road kauem ja lähevad pealt liiga pruuniks.
- Kui valmistate vormiroogi otse universaalpannil, asetage see tasandile 2.
- Leivataina kohta toodud andmed kehtivad nii plaadil kui ka vormis valmistatava leiva suhtes.

TÄHELEPANU!

Kuuma ahjus olev vesi tekitab veeauru. Temperatuuri kõikumine võib tekitada kahjustusi.

- Ärge kunagi kallake vett kuuma ahju.
- Ärge asetage ahju põhja veega nõusid.

Tasandid

Kui kasutate kuumutusviisi 4D-kuum õhk, võite valida tasandi 1, 2, 3 või 4.

Ühel tasandil küpsetamine	Tasand
kõrge küpsetis / vorm restil	2
madal küpsetis / küpsetusplaat	3

Mitmel tasandil küpsetamine	Tasand
2 tasandit	
▪ universaalpann	3
▪ küpsetusplaat	1
2 tasandit	
▪ 2 resti, mille peal on vormid	3 1
3 tasandit	
▪ küpsetusplaat	5
▪ universaalpann	3
▪ küpsetusplaat	1
4 tasandit	
▪ 4 küpsetuspaberiga kaetud resti	5 3 2 1

Kasutage kuumutusviisi 4D kuum õhk.

Märkused

- Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei pruugi küpsetised valmida üheaegselt.
- Aurutoega küpsetamine on võimalik vaid ühel tasandil.

26.3 Valmistusjuhised küpsetamiseks, hautamiseks ja grillimiseks

- Soovituslikes seadistustes esitatud väärtused käivad külmpakitemperatuuril oleva täitmata liha kohta.
- Asetage lind nõusse nii, et rinnak või nahaga pool jääb alla.
- Keerake lihale või kalale teine külg, kui ca 1/2 kuni 2/3 toodud ajast on möödunud.

Küpsetamine restil

Restil läheb toiduaine kõikidest külgedest eriti krõbedaks. Küpsetage näiteks suurt lindu või mitut tükki üheaegselt.

- Kasutage ühesuguse kaalu ja paksusega tükke. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mahlaseks.
- Asetage grillitavad toiduained otse restile.
- Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks asetage märgitud tasandile universaalpann, millele on asetatud rest.
- Olenevalt prae suurusest ja liigist valage universaalpannile kuni 1/2 liitrit vett. Praeemest saate valmistada kastme. Peale selle tekib vähem suitsu ja ahjukamber mäardub vähem.

Nõus küpsetamine

Suletud nõus valmistamise korral jääb ahjukamber puhtamaks.

Üldised märkused nõus küpsetamise kohta

- Kasutage kuumuskindlat ja ahjus kasutamiseks sobivat nõud.
- Asetage nõu restile.
- Kõige sobivamad on klaasnõud.
- Juhinduge nõu tootja juhistest.

Kaaneta nõus küpsetamine

- Kasutage kõrget küpsetusvormi.
- Kui teil sobivat nõud ei ole, siis kasutage universaalpanni.

Kaanega nõus küpsetamine

- Kasutage sobivat kaant, mis korralikult sulgub.
- Liha ja kaane vahele peaks jääma vähemalt 3 cm. Liha võib paisuda.

⚠ HOIATUS – Põletuste oht!

Küpsetamise järel kaant avades võib nõust välja pahvata väga kuumat auru. Aur võib temperatuurist olenevalt olla mittenähtav.

- ▶ Kergitage kaant tagantpoolt, et kuum aur ei pahvataks otse teie suunas.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Grillimine

Grillige toiduaineid, mis peavad minema krõbedaks.

TÄHELEPANU!

Happelised toiduained võivad resti kahjustada

- ▶ Ärge asetage happelisi toiduaineid, nt puuvilja või hapu marinaadiga maitsestatud liha otse restile.
- Kasutage ühesuguse kaalu ja paksusega tükke. Nii pruunistuvad need ühtlaselt ja jäävad mahlaseks.
- Asetage grillitavad toiduained otse restile.
- Eralduva vedeliku kinnipüüdmiseks asetage resti all olevale tasandile universaalpann.

Märkused

- Grillküttekeha lülitub pidevalt sisse ja välja. See on normaalne. Sagedus sõltub seatud grillimisrežiimist.
- Grillimisel võib tekkida suitsu.

Märkus nikliallergiaga isikutele

Harvadel juhtudel võib toiduainetes sattuda üliväikeses koguses niklit.

26.4 Sügavkülmutatud toiduainete valmistamine

- Ärge kasutage külmutatud tooteid, mis on kaetud paksu jääkihiga
- Eemaldage jää.
- Sügavkülmutatud toidud võivad olla ebaühtlaselt eelküpsutatud. Ebaühtlane pruunistus säilib ka pärast küpsetamist.

























26.5 Valmistoitude valmistamine

- Võtke valmistoidud pakendist välja.
- Soojendage või küpsutage valmistoit kuumuskindlas nõus.

26.6 Roogade valik

Soovituslikud seadistused jaotatuna toitude kategooriate alusel.

Soovituslikud seadistused mitmesuguste toitude jaoks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Keeks, 2 tasandil	Pärjakujuline vorm või leivavorm	3+1		140 - 160	-	60 - 80
Keeks, hõrk	leivavorm	2		150 - 170	-	60 - 80
Puuvilja- või kohupiimartort muretainapõhjaga	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		170 - 190	-	60 - 80
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø 28 cm	2		150 - 170 ¹	-	30 - 50
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø 28 cm	2		1. 150 - 160 2. 150 - 160	1 -	1. 10 2. 25 - 35
Biskviittort, 6 muna	lahtikäiv vorm Ø 28 cm	2		150 - 160	-	50 - 60
Muretainakook mahlase kattega	universaalpann	3		160 - 180	-	55 - 75
Pärmitainakook mahlase kattega	universaalpann	3		180 - 200	-	30 - 40
Rullbiskviit	küpsetusplaat	3		180 - 200 ¹	-	8 - 15
Rullbiskviit	küpsetusplaat	3		180 - 200 ¹	1	10 - 15
Muffinid	muffiniplaat	3		170 - 190	-	15 - 20
Pärmitainast väikesed küpsetised	küpsetusplaat	3		160 - 180	-	25 - 35
Pärmitainast väikesed küpsetised	küpsetusplaat	3		160 - 180	2	25 - 35
Küpsised	küpsetusplaat	3		140 - 160	-	15 - 30
Küpsised, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140 - 160	-	15 - 30
Küpsised, 3 tasandil	1x universaalpann + 2x küpsetusplaat	5+3+1		140 - 160	-	15 - 30
Leib, pätsina, 750 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Leib, pätsina, 750 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210 - 220 2. 180 - 190	3 -	1. 10-15 2. 25-35
Leib, pätsina, 1500 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Leib, pätsina, 1500 g	universaalpann või leivavorm	2		1. 210 - 220 2. 180 - 190	3 -	1. 10-15 2. 45-55
Leib, pätsina, 1500 g	leivavorm	2		200 - 210	-	35 - 45
Lavašš	universaalpann	3		250 - 270	-	20 - 25
Lavašš	universaalpann	3		220 - 230	3	20-30
Kuklid, värsked	küpsetusplaat	3		180 - 200	-	20 - 30

¹ Kuumutage seade ette.

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Kuklid, värsked	küpsetusplaat	3		200 - 220	2	20 - 30
Pitsa, värsk - küpsetusplaadil	küpsetusplaat	3		200 - 220	-	25 - 35
Pitsa, värsk - küpsetusplaadil, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		180 - 200	-	35 - 45
Pitsa, värsk, õhukese-põhjaline, pitsavormis	Pitsapann	2		220 - 230	-	20 - 30
Quiche	pirukavorm , Tumedast metallist plaat	3		190 - 210	-	30 - 40
Lahtine pirukas	universaalpann	3		260 - 280 ¹	-	10 - 15
Vormiroog, soolane, keedetud komponendid	ahjuvorm	2		200 - 220	-	30 - 50
Vormiroog, soolane, keedetud komponendid	ahjuvorm	2		150 - 170	2	40 - 50
Kartulivorm, toored komponendid, 4 cm paksune	ahjuvorm	2		160 - 190	-	50 - 70
Kana, 1 kg, täitmata	rest	2		200 - 220	-	60 - 70
Kana, 1 kg, täitmata	rest	2		190-210	2	50-60
Kanatükid, 250 g tükk	rest	3		220 - 230	-	30 - 35
Kanatükid, 250 g tükk	rest	3		200 - 220	2	30 - 45
Hani, täitmata, 3 kg	rest	2		160 - 180	-	120 - 150
Hani, täitmata, 3 kg	rest	2	1. 2. 3.	1. 130-140 2. 150-160 3. 170-180	2 2 -	1. 110-120 2. 20-30 3. 30-40
Seapraad ilma kamarata, nt kaelakarbonaad, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		180 - 190	-	110 - 130
Seapraad ilma kamarata, nt kaelakarbonaad, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		190 - 200	-	120 - 140
Seapraad, kamaraga, nt aba, 2 kg	kaaneta nõu	2	1. 2. 3.	1. 100 2. 170-180 3. 200-210	3 1 -	1. 25-30 2. 70-90 3. 20-25
Veisefilee, poolküps, 1 kg	rest	2		210 - 220	-	40 - 50
Veisefilee, poolküps, 1 kg	kaaneta nõu	2		190 - 200	1	50 - 60
Veisemoorpraad, 1,5 kg	kaanega nõu	2		200 - 220	-	130 - 160
Veisemoorpraad, 1,5 kg	kaanega nõu	2		200 - 220	-	140 - 160
Rostbiif, poolküps, 1,5 kg	rest	2		220 - 230	-	60 - 70
Rostbiif, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		190 - 200	1	65 - 80
Pihv, 3-4 cm paksune	rest	4		3	-	25 - 30
Tallekints, kondita, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		170 - 190	-	50 - 80
Tallekints, kondita, poolküps, 1,5 kg	kaaneta nõu	2		170 - 180	1	80 - 90

¹ Kuumutage seade ette.

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Terve kala, nt forell 300 g, grillitud	rest	2		170 - 190	-	20 - 30
Kala, praetud, terve, 300 g, nt forell	universaalpann	2	1. 2.	1. 170-180 2. 160-170	1 -	1. 15-20 2. 5-10

¹ Kuumutage seade ette.

Magustoidud

Jogurti valmistamine

- Võtke kõik tarvikud ja kanderaamistikud ahjust välja.
- Kuumutage 1 liiter piima (3,5 % rasvasisaldus) pliidiplaadil temperatuurile 90 °C ja laske jahtuda temperatuurile 40 °C.
Kauasäiliva piima puhul piisab kuumutamisest temperatuurile 40 °C.

- Segage piima sisse 150 g jogurtit (külmkapitemperatuuril).
- Tõstke segu väikestesse nõudesse, nt tassidesse või väikestesse klaasidesse.
- Katke nõud fooliumi või toidukilega.
- Asetage nõud ahju põhja.
- Seadistage ahi vastavalt seadistussoovitustele.
- Pärast valmistamist laske jogurtil vähemalt 12 tundi külmkapis seista.

Soovituslikud seadistused magustoitude ja kompoti jaoks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsusaste	Kestus minutites
Jogurt	Portsjonvormid	Ahju põhi		35 - 40	-	300 - 360

26.7 Erilised valmistusviisid ja muud rakendused

Teave ja soovituslikud seadistused eriliste valmistusviiside ja muude rakenduste, nt õrna küpsetuse või sissetegemise kohta.

Õrn küpsetus

Õrnu lihatükke, nt veiseliha, vasikaliha, sealihha, lambaliha või linnuliha õrnemaid tükke küpsetage aeglaselt madalal kuumusel.

Linnuliha või liha õrn küpsetus

Märkus: Kuumutusviisil Õrn küpsetus ei saa lõpetusaega hilisemaks seada.

Nõue: Ahi on külm.

- Kasutage värsket ja hügieeniliselt laitmatu kvaliteediga kondita liha.
- Tõstke nõu restile ja asetage ahju tasandile 2.
- Eelkuumutage ahju ja nõud umbes 15 minutit.
- Pruunistage liha pliidiplaadil kõikidest külgedest.
- Tõstke liha kohe eelsoojendatud nõusse ja asetage ahju.
Ühtlase temperatuuri tagamiseks ahjus ärge avage õrna küpsetuse ajal ahju ust.
- Pärast õrna küpsetamise lõppemist võtke liha ahjust välja.

Soovituslikud seadistused õrnaks küpsetamiseks

Toit	Tarvik / nõu	Tasand	Pruunistu saeg minutites	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Kestus minutites
Pardirind, poolküps, 300 g tk	kaaneta nõu	2	6 - 8		90 ¹	45 - 60
Seafilee, terve	kaaneta nõu	2	4 - 6		80 ¹	45 - 70
Veisefilee, 1 kg	kaaneta nõu	2	4 - 6		80 ¹	90 - 120
Vasikalihamedaljonid, 4 cm paksused	kaaneta nõu	2	4		80 ¹	30 - 50
Talleseljalõigud, 200 g üks lõik	kaaneta nõu	2	4		80 ¹	30 - 45

¹ Kuumutage seade ette.

Taina kergitamine

Laske tainal alati kerkida 2 etapis: esiteks (1. - eelkergitus) ja teiseks küpsetusvormis (2. - järelkergitus).

Nõue: Ahi on külm.

- Eelkergitus:

- Tõstke rest ahju.
- Asetage kuumuskindlas kausis olev tainas restile.
- Seadistage ahi vastavalt seadistussoovitustele.

et Õnnestumine on tagatud





- Kergitamise ajal ärge ahju ust avage, kuna vastasel korral eraldub niiskust.

2. Järelkergitus:

- Taina edasitöötlemiseks tõstke tainas küpsetusvormi.
- Asetage tainas märgitud tasandile.

3. Enne küpsetamist pühkige ahi kuivaks.

Soovituslikud seadistused taina kergitamiseks

Toit	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Kestus minutites
Rasvarikas tainas, nt panetone	kauss restil	1. 2	1. 	1. 40 - 45	1. 40 - 90
	vorm restil	2. 2	2. 	2. 40 - 45	2. 30 - 60
Sai	kauss restil	1. 2	1. 	1. 35 - 40	1. 30 - 40
	universaalpann	2. 2	2. 	2. 35 - 40	2. 15 - 25

Ülessulatamine

Sulatage sügavkülmutatud toiduaine üles.

Juhised ülessulatamiseks

- Sulatage seadmega üles sügavkülmutatud puuvilja, köögivilja või küpsetisi.
- Liha, linnuliha ja kala sulatage külmkapis.
- Sulatamiseks võtke külmutatud toiduained pakendist välja.
- Soovituslikud seadistused käivad külmumistemperatuuril toiduainete kohta (-18 °C).
- Sulatamiseks kasutage järgmisi tasandeid:
 - 1 rest: tasand 2
 - 2 resti: tasandid 3+1
- Keerake või segage toitu vahepeal 1-2 korda. Suuri tükke keerake mitu korda. Jaotage toidaine vahepeal mitmeks tükiks. Võtke juba üles sulanud tükid ahjust välja.

- Laske üles sulanud toiduainel olla veel 10 kuni 30 minutit väljalülitatud ahjus, et temperatuur ühtlustuks.



Värskendamine

Soojendage toitu tervislikult aurutoega. Road näevad välja ja maitsevad nii, nagu oleks need äsja valmistatud. Värskendada saate ka eelmise päeva küpsetisi.

Juhised värskendamiseks

- Kasutage kuumus- ja aurukindlat kaaneta nõud.
- Kasutage laia madalat nõud. Külm nõu pikendab värskendamisprotsessi.
- Asetage nõu restile.
- Toidud, mida ei valmistata nõus, näiteks kuklid, asetage otse restile tasandile 2.
- Ärge katke toitu kaanega.
- Värskendamise ajal ärge seadme ust avage, kuna vastasel korral eraldub rohkelt auru.
- Pärast värskendamise lõppu pühkige ahi kuivaks.

Soovituslikud seadistused regenereerimiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru intensiivsuseaste	Kestus minutites
Pitsa, küpsetatud	rest	2		170 - 180 ¹	-	5 - 15
Kuklid, baguetid, küpsetatud	rest	2		160 - 170 ¹	-	10 - 20

¹ Kuumutage seade ette.

Soojana hoidmine

Juhised soojana hoidmiseks

- Kui kasutate kuumutusviisi "Soojana hoidmine", vältite kondensaadniiskuse teket. Te ei pea ahju kuivaks pühkima.
- Ärge katke toitu kaanega.
- Ärge hoidke toitu soojana kauem kui 2 tundi.

- Pidage meeles, et mõned toidud küpsevad soojana hoidmise ajal edasi.

Erinevad aurustused sobivad roogade soojana hoidmiseks järgmiselt:

- Aste 1: praed ja lühikest aega praetud lihatükid
- Aste 2: vormiroad ja lisandid
- Aste 3: ühepajatoidud ja supid













26.8 Kontrollroad

Selles jaotises esitatud teave on adresseeritud kontrolliasutustele, et kergendada seadme testimist kooskõlas standardiga EN 60350-1.

Küpsetamine

- Tabelis toodud andmed kehtivad roogade ase-
tamisel külma ahju.
- Järgige soovituslikes seadistustes ahju eelkuumene-
mise kohta esitatud juhiseid. Väärtused kehtivad
ilma kiirkuumutusega.
- Küpsetamiseks valige esmalt toodud temperatuu-
ridest madalaim temperatuur.
- Ühel ajal ahju asetatud plaatidel või vormides ei
pruugi küpsetised valmida üheaegselt.
- Tasandid 2 tasandil küpsetamise korral:
 - universaalpann: tasand 3
 - küpsetusplaat: tasand 1
 - Vormid restil:
esimene rest: tasand 3
teine rest: tasand 1
- Tasandid 3 tasandil küpsetamise korral:
 - küpsetusplaat: tasand 5
 - universaalpann: tasand 3
 - küpsetusplaat: tasand 1
- Biskviittainas
 - Kui küpsetate 2 tasandil, asetage lahtikäivad vor-
mid diagonaalselt üksteise kohale restidele.


Soovituslikud seadistused küpsetamiseks

Toiduaine	Tarvik / nõu	Tasand	Kuu- mutusviis → Lk 8	Temperatuur °C	Auru inten- siivsuseaste	Kestus minutites
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3		140 - 150 ¹	-	25 - 40
Väikesed küpsised	küpsetusplaat	3		140 - 150 ¹	-	25 - 40
Küpsised, 2 tasandil	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		140 - 150 ¹	-	30 - 40
Küpsised, 3 tasandil	2x küpsetusplaat + 1x universaalpann	5+3+1		130 - 140 ¹	-	35 - 55
Väikesed koogid	küpsetusplaat	3		160 ¹	-	20 - 30
Väikesed koogid	küpsetusplaat	3		150 ¹	-	25 - 35
Väikesed koogid, 2 tasandit	universaalpann + küpsetusplaat	3+1		150 ¹	-	25 - 35
Väikesed koogid, 3 tasandit	2x küpsetusplaat + 1x universaalpann	5+3+1		140 ¹	-	35 - 45
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	-	25 - 35
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		160 - 170 ²	-	30 - 40
Biskviittainas	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	2		1. 150 - 160 2. 150 - 160	1 -	1. 10 2. 20-25
Biskviittainas, 2 tasandil	lahtikäiv vorm Ø 26 cm	3+1		150 - 170 ²	-	30 - 50

¹ Laske seadmel eelnevalt 5 minutit kuumeneda. Ärge kasutage kiirkuumutuse funktsiooni.

² Laske seadmel eelnevalt kuumeneda. Ärge kasutage kiirkuumutuse funktsiooni.

Soovituslikud seadistused grillimiseks

Toit	Tarvik / nõu	Tasand	Kuumutus- viis → Lk 8	Temperatuur °C, grillimisrežiim	Kestus minu- tites
Rõtsaia pruunistamine	rest	5		3 ¹	4 - 6

¹ Ärge seadet ette kuumutage.



27 Paigaldusjuhend

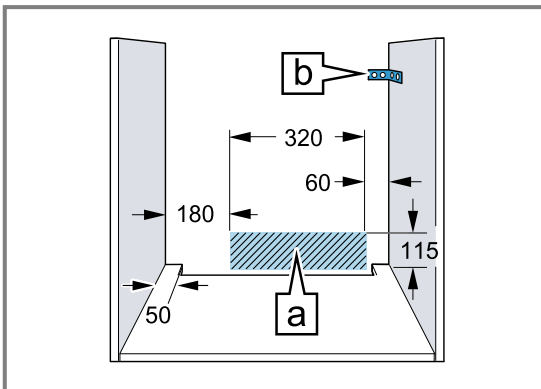
Seadme paigaldamisel juhinduge sellest infost.



⚠ 27.1 Üldised paigaldusjuhised

Enne seadme paigaldamist tutvuge järgmiste juhistega.

- Ainult käesolevale paigaldusjuhendile vastav paigaldus tagab seadme ohutu kasutamise. Valest paigaldusest tekkiva kahju eest kannab vastutust paigaldaja.
- Ärge kasutage uksekäepidet transportimiseks või paigaldamiseks.
- Kontrollige seade pärast pakendi eemaldamist üle. Transpordil tekkinud vigastuste tuvastamise korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.
- Enne seadme kasutuselevõttu eemaldage ahjukambri ja ukse küljest pakendimaterjal ja kleeplint.
- Tarvikute paigaldamisel järgige paigaldusjuhiseid.
- Mööbel, kuhu seade sisse ehitatakse, peab taluma temperatuuri kuni 95°C, külgnev mööbel temperatuuri kuni 70°C.
- Ärge paigaldage seadet kapiukse taha. Tekitab ülekuumenemise oht.
- Tehke mööblisse väljalõiked enne seadme kohaleasetamist. Eemaldage laastud. Need võivad häirida elektridetailide tööd.
- Seadme ühendamiseks ettenähtud pistikupesaga peab jääma viirutatud ala  piiresse või olema väljaspool paigalduspiirkonda. Kinnitamata mööbel tuleb seina külge kinnitada standardse nurgikuga .



- Väljatõmmatava lülitipaneeliga seadmete puhul jälgige, et lülitipaneel ei põrkuks väljatõmbamisel vastu külgnevat mööblit.
- Lõikevigastuste vältimiseks kandke kaitsekindaid. Paigaldamise ajal ligipääsetavad detailid võivad olla teravate servadega.
- Joonistel on mõõtmed toodud millimeetrites.

⚠ HOIATUS – Oht: magnetism!

Juhtpaneeli ja juhtelementidesse on paigaldatud püsिमagnetid. Need võivad mõjutada elektroonilisi implantaate, nt südamestimulaatoreid või insuliinipumpasid.

- ▶ Elektrooniliste implantaatide kandjad peavad jääma juhtpaneelist või juhtelementidest vähemalt 10 cm kaugusele.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage mitmikpistikupesid.
- ▶ Kasutage ainult sertifitseeritud pikendusjuhtmeid, mille minimaalne ristlõige on 1,5 mm² ja mis vastavad kehtivatele riigisestele ohutusnõuetele.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike, pöörduge müügijärgse teeninduse poole.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid.

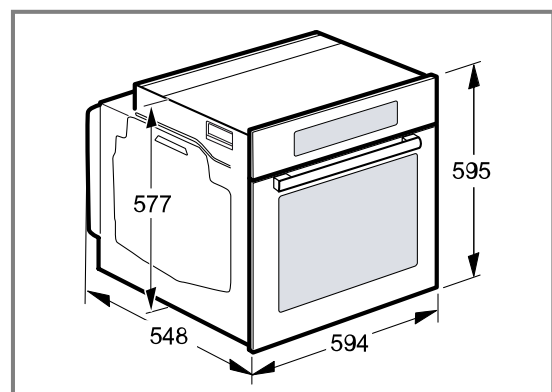
TÄHELEPANU!

Kui seadet kanda uksekäepidemest, siis võib käepide küljest murduda. Uksekäepide ei pea vastu seadme kaalule.

- ▶ Ärge hoidke ega kandke seadet, hoides kinni uksekäepidemest.

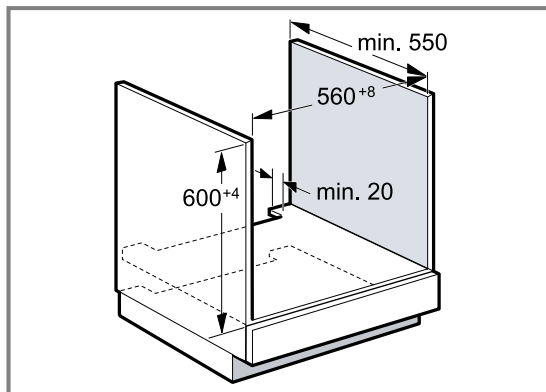
27.2 Seadme mõõtmed

Siit leiate seadme mõõtmed.



27.3 Paigaldamine tööpinna alla

Seadme paigaldamisel tööpinna alla arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.

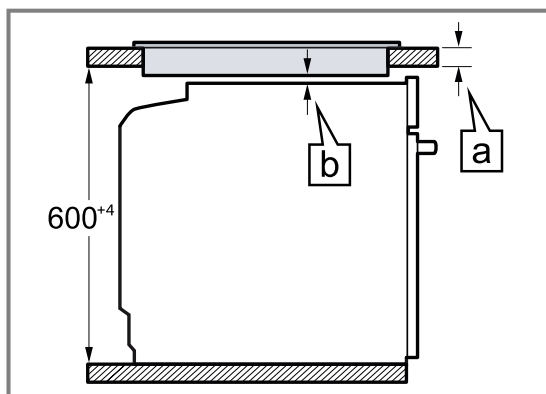


- Seadme ventileerimiseks peab vahepõhjas olema ventileerimisava.
- Tööpind tuleb kinnitada mööbli külge.
- Järgige pliidiplaadi paigaldusjuhendit, kui see on olemas.
- Järgige riigiseseid juhiseid pliidiplaadi paigaldamiseks, mis võivad olla erinevad.

27.4 Paigaldamine pliidiplaadi alla

Kui seade paigaldatakse pliidiplaadi alla, tuleb kinni pida järgmistest minimaalsetest mõõtudest, vajaduse korral ka karkassi puhul.

Vajalikust minimaalsest vahekaugusest **a** tuleneb tööpinna minimaalne paksus **b**.

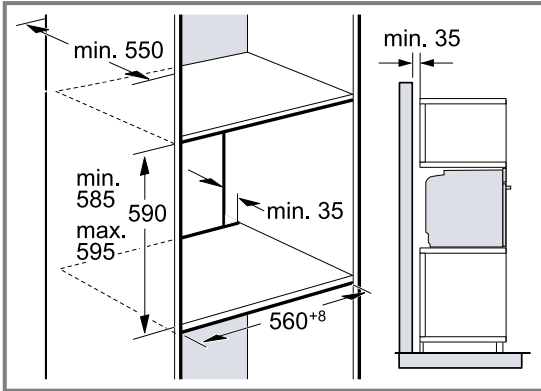


Pliidiplaadi tüüp	a peale asetatud mm-tes	a pinnaga ühetasa mm-tes	b mm-tes
Induktsioonpliidiplaat	37	38	5
Terviklik induktsioonpliidiplaat	47	48	5
Gaaspliidiplaat	27	38	5 ¹
Elektripliidiplaat	27	30	2

¹ Järgige riigiseseid juhiseid pliidiplaadi paigaldamiseks, mis võivad olla erinevad.

27.5 Paigaldamine ülakappi

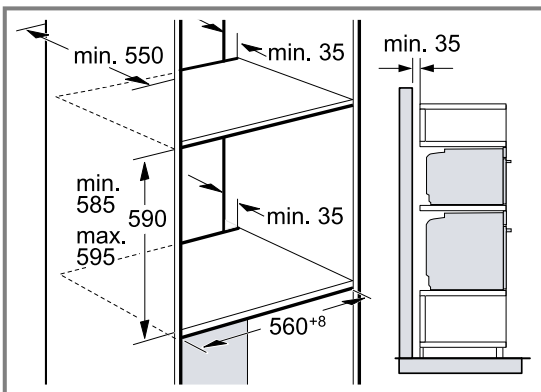
Seadme paigaldamisel ülakappi arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.



- Seadme ventileerimiseks peab vahepõhjad olema ventileerimisava.
- Kui ülakapis on lisaks element-tagaseintele täiendav tagasein, tuleb see eemaldada.
- Paigalduskõrguse valikul veenduge, et tarvikuid saaks ahjust hõlpsalt välja võtta.

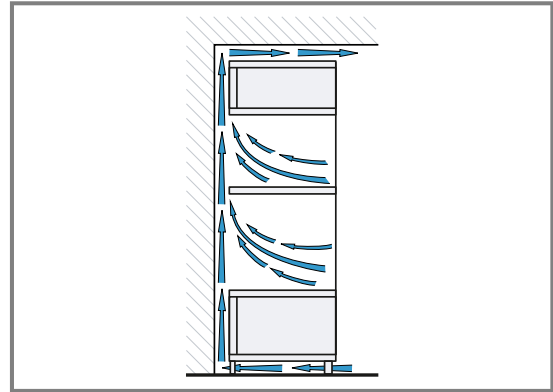
27.6 Kahe seadme paigaldamine üksteise peale

Seadet võib paigaldada ka teise seadme peale või alla. Teineteise peale paigaldamisel pidage kinni paigaldusmõõtmetest ja -juhistest.



- Seadmete ventileerimiseks peab vahepõhjad olema ventileerimisava.
- Seadmete piisava ventilatsiooni tagamiseks on sokli- või piirkonnas vajalik vähemalt 200 cm² ventilatsioonitruua. Selleks tuleb sokli tagasi lõigata või paigaldada ventilatsioonirest.

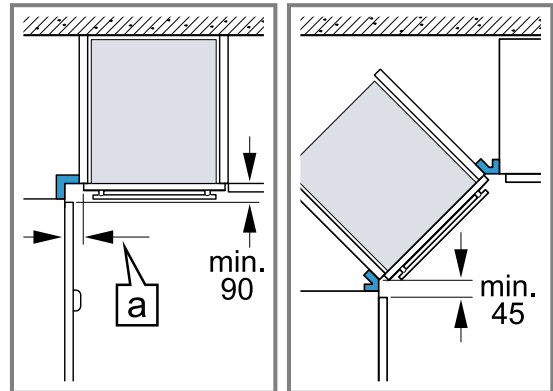
- Veenduge, et tagatud on joonisele vastav õhuvahetus.



- Paigalduskõrguse valikul veenduge, et tarvikuid saaks ahjust hõlpsalt välja võtta.

27.7 Nurkpaigaldus

Seadme nurkpaigaldamisel arvestage paigaldusmõõtmeid ja järgige paigaldusjuhiseid.



- Et tagada uke avamise võimalust, tuleb nurkpaigalduse korral kinni pidada minimaalsetest mõõtudest. Mõõt [a] sõltub mööblipinna ja käepideme pakusest.

27.8 Elektriline ühendamine

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

- Seade vastab kaitseastele I ja seadme ühendamisel tuleb kasutada kaitsejuhet.
- Kaitse tuleb paigaldada vastavalt andmesildil märgitud võimsusele ja kehtivatele eeskirjadele.
- Kõikide paigaldustööde tegemisel peab seade olema vooluvõrgust lahutatud.
- Seadme ühendamiseks vooluvõrku tuleb kasutada komplekti kuuluvat ühendusjuhet.
- Ühendage ühendusjuhe seadme tagaküljel olevasse pesse, kuni kõlab klõps. 3 m pikkune ühendusjuhe on saadaval müügiesinduses.
- Ühendusjuhet tohib asendada üksnes originaaljuhtmega. See on saadaval hooldekeskuses.
- Paigaldamisel peab olema tagatud puutekaitse.

Seadme ühendamine vooluvõrku kaitsekontaktiga pistiku abil

Märkus: Seade on valmis vooluvõrku ühendamiseks ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupesaga.

- ▶ Ühendage kaitsekontaktiga pistik kaitsekontaktiga varustatud pistikupesaga. Seadet võib kaitsekontaktiga süsteemi ühendada ka tarnekomplekti kuuluva pistiku abil. Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav. Kui vaba juurdepääs võrgupistikule on takistatud, tuleb elektripaigaldisse sisse ehitada kõikide pooluste lahutusseade vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

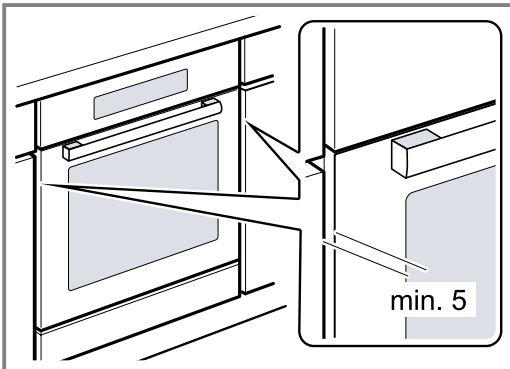
Seadme ühendamine vooluvõrku kaitsekontaktita pistiku abil

Märkus: Seadet tohib vooluvõrku ühendada üksnes elektriala asjatundja. Seadme garantii ei laiene valest ühendamisest tingitud kahjustustele. Elektripaigaldises tuleb vastavalt kehtivatele eeskirjadele paigaldada kõikide pooluste lahutusseade.

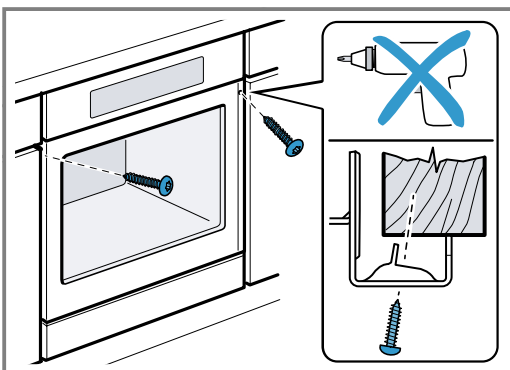
1. Ühenduspesas tuleb identifitseerida faasi- ja neutraal(null-)juhe. Vale ühendamise korral võib seade kahjustada saada.
2. Ühendus tuleb teostada vastavalt ühendusjoonisele. Pinge – vt andmeplaat.
3. Ühendusjuhtme soonte ühendamisel tuleb lähtuda järgmistest värvikoodidest:
 - roheline-kollane = kaitsejuhe (⊕)
 - sinine = neutraal("null")juhe
 - pruun = faasijuhe (välisjuhe)

27.9 Seadme paigaldamine

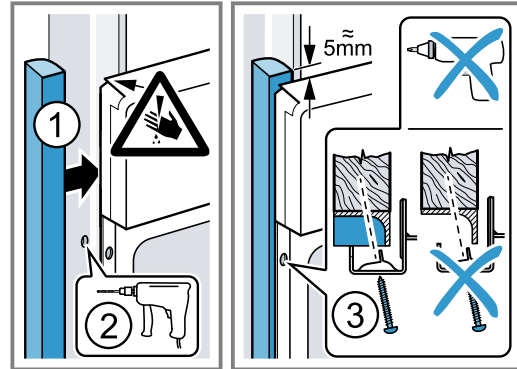
1. Asetage seade kohale ja seadke õigesse asendisse.



2. Kinnitage seade kruvidega.



3. Nappudeta kööginööbel, millel on vertikaalne käepidemeliist:
 - Paigaldage sobiv vahetükk ①, et katta kinni võimalikud teravad servad ja tagada ohutu paigaldus.
 - Kruviühenduse tegemiseks puurige alumiiniumprofiilidesse ette auk ②.
 - Kinnitage seade sobiva kruvi abil ③.



Märkus: Töötasapinna ja seadme vahelist pilu ei tohi lisaliistudega sulgeda. Külgneva kapi külgseinte külge ei tohi paigaldada kuumuse eest kaitsvaid liiste.

27.10 Seadme mahavõtmine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake lahti kinnituskruvid.
3. Kergitage seadet pisut ja tõmmake täiesti välja.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001677300 (020721)

et